

1. DNEVNIKA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29									

ПОГЛАВЉЕ 1

Adam, Sit, Enos,

² Kajinan, Maleleilo, Jared,

³ Enoh, Matusal, Lameh,

⁴ Noje, Sim, Ham i Jafet.

⁵ Sinovi Jafetovi: Gomer i Magog i Madaj i Javan i Tovel i Mosoh i Tiras.

⁶ A sinovi Gomerovi: Ashenas i Rafat i Togarma.

⁷ A sinovi Javanovi: Elisa i Tarsis, Kitim i Dodanim,

⁸ A sinovi Hamovi: Hus i Misraim, Fut i Hanan.

⁹ A sinovi Husovi: Sava i Avila i Savata i Regma i Savataka. A sinovi Regmini: Sava i Dedan.

¹⁰ I Hus rodi Nevroda. On prvi bi silan na zemlji.

¹¹ A Misraim rodi Ludeje i Anameje i Leaveje i Naftuheje,

¹² I Patroseje i Hasluheje, od kojih izidjoše Filisteji i Kaftoreji.

¹³ A Hanan rodi Sidona prvenca svog, i Heta,

¹⁴ I Jevuseje i Amoreje i Gergeseje,

¹⁵ I Jeveje i Arukeje i Aseneje,

¹⁶ I Arvadeje i Samareje i Amateje.

¹⁷ Sinovi Simovi: Elam i Asur i Arfaksad i Lud i Aram i Uz i Ul i Geter i Meseh.

¹⁸ A Arfaksad rodi Salu, a Sala rodi Evera.

¹⁹ A Everu se rodiše dva sina; jednom beše ime Falek, jer se u njegovo vreme razdeli zemlja; a ime bratu njegovom Jektan.

²⁰ A Jektan rodi Almodada i Salefa i Asarmota i Jaraha,

²¹ I Adorama i Uzala i Diklu,

²² I Evala i Avimaila i Savu,

²³ I Ofira i Evilu i Jovava: ti svi behu sinovi Jektanovi.

²⁴ Sim, Arfaksad, Sala,

²⁵ Ever, Falet, Ragav,

²⁶ Seruh, Nahor, Tara,

²⁷ Avram, to je Avraam.

²⁸ Sinovi Avramovi: Isak i Ismailo.

- ²⁹ Ovo je pleme njihovo: prvenac Ismailov Navajot, pa Kidar i Avdeilo i Mivsam.
- ³⁰ Misma i Duma, Masa, Adad i Tema,
- ³¹ Jetur, Nafis i Kedma; to su sinovi Ismailovi.
- ³² A sinovi Heture, inoče Avramove: ona rodi Zemrana i Joksana i Madana i Madijana i Jesvoka i Suja. A sinovi Joksanovi: Sava i Dedan.
- ³³ A sinovi Madijanovi: Gefa i Efer i Enoh i Avida i Eldaga. Ti svi behu sinovi Heturini.
- ³⁴ Tako Avram rodi Isaka; a sinovi Isakovi behu Isav i Izrailj.
- ³⁵ Sinovi Isavovi: Elifas, Raguilu i Jeus i Jeglom i Korej.
- ³⁶ Sinovi Elifasovi: Teman i Omar, Sofar i Gotom, Kenez i Tamna i Amalik.
- ³⁷ Sinovi Raguilovi: Nahat, Zara i Soma i Moza.
- ³⁸ A sinovi Sirovi: Lotan i Soval i Sevegon i Ana i Dison i Eser i Disan.
- ³⁹ A sinovi Lotanovi: Horije i Emam; a sestra Lotanova Tamna.
- ⁴⁰ Sinovi Sovalovi: Elan i Manahat i Eval, Sefija i Onam. A sinovi Sevegonovi: Aiije i Ana.
- ⁴¹ Sinovi Anini: Dison, i sinovi Disonovi Amram i Asvan i Itran i Haran.
- ⁴² Sinovi Eserovi: Valan i Zavan i Jakan. Sinovi Disanovi: Uz i Aran.
- ⁴³ A ovo su carevi koji carovaše u zemlji edomskoj pre nego se zacari car nad sinovima Izrailjevim: Valak sin Veorov, a gradu mu beše ime Denava.
- ⁴⁴ A kad umre Valak, zacari se na njegovo mesto Jovav, sin Zarin od Vosore.
- ⁴⁵ A kad umre Jovav, zacari se na njegovo mesto Asom od zemlje temanovske.
- ⁴⁶ A kad umre Asom, zacari se na njegovo mesto Adad sin Varadov, koji iseče Madijane u polju moavskom; a gradu mu beše ime Getem.
- ⁴⁷ A kad umre Adad, zacari se na njegovo mesto Samada iz Masekasa.
- ⁴⁸ A kad umre Samada, zacari se na njegovo mesto Saul iz Rovota na reci.
- ⁴⁹ A kad umre Saul, zacari se na njegovo mesto Valenon, sin Ahovorov.
- ⁵⁰ A kad umre Valenon, zacari se na njegovo mesto Adad; a grad mu se zvaše Fogor, a ženi mu beše ime Meteveila kći Matraide, kćeri Mezovove.
- ⁵¹ A kad umre Adad, nastashe knezovi u edomskoj: knez Tamna, knez Alva, knez Jetet,
- ⁵² Knez Olivema, knez Ila, knez Finon,
- ⁵³ Knez Kenez, knez Teman, knez Mivsar,
- ⁵⁴ Knez Magedilo, knez Iram. To behu knezovi edomski.

ПОГЛАВЉЕ 2

- O**vo su sinovi Izrailjevi: Ruvim, Simeun, Levije i Juda, Isahar i Zavulon,
- ² Dan, Josif i Venijamin, Neftalim, Gad i Asir.
- ³ Sinovi Judini: Ir i Avnan i Sila; ta mu tri rodi kći Suvina Hananejka; ali Ir prvenac Judin beše nevaljao pred Gospodom, te ga ubi.
- ⁴ A Tamara, snaha njegova rodi mu Faresa i Zaru. Svega pet beše sinova Judinih.
- ⁵ Sinovi Faresovi: Esron i Amul.
- ⁶ A sinovi Zarini: Zimrije i Etan i Eman i Halkol i Dara; svega pet.
- ⁷ I sinovi Harmijini: Ahan, koji smuti Izrailja ogrešivši se o stvari proklete.
- ⁸ A sinovi Etanovi: Azarija.
- ⁹ A sinovi Esronovi, što mu se rodiše: Jerameilo i Aram i Halev.
- ¹⁰ A Aram rodi Aminadava, a Aminadav rodi Nasona, kneza sinova Judinih;

- 11 A Nason rodi Salmona; a Salmon rodi Voza;
- 12 A Voz rodi Ovida; a Ovid rodi Jeseja;
- 13 A Jesej rodi prvenca svog Elijava, i Avinadava drugog i Samu trećeg,
- 14 Natanaila četvrtog, Radaja petog,
- 15 Osema šestog, Davida sedmog,
- 16 I sestre mu Seruju i Avigeju. A sinovi Serujini behu Avisaj i Joav i Asailo, trojica.
- 17 A Avigeja rodi Amasu; a otac Amasin beše Jeter Ismailjac.
- 18 A Halev sin Esronov rodi s Azuvom ženom svojom i s Jeriotom sinove, i sinovi mu behu Jeser i Sovav i Ardon.
- 19 A kad umre Azuva, Halev se oženi Efratom, koja mu rodi Ora;
- 20 A Or rodi Uriju, a Urija rodi Veseleila.
- 21 Potom otide Esron ka kćeri Mahira oca Galadovog, i oženi se njom kad mu beše šezdeset godina, i ona mu rodi Seguva.
- 22 A Seguv rodi Jaira, koji imaše dvadeset i tri grada u zemlji galadskoj.
- 23 Jer uze Gesurejima i Sircima sela Jairova i Kenat sa selima njegovim, šezdeset gradova. To sve uzeše sinovi Mahira, oca Galadovog.
- 24 I kad umre Esron u Halev-Efrati, žena Esronova Avija rodi mu Ashora oca Tekujanima.
- 25 A sinovi Jerameila prvenca Esronovog behu: prvenac Aram, pa Vuna i Orem i Osem i Ahija.
- 26 Imaše i drugu ženu Jerameilo, po imenu Ataru, ona je mati Onamova.
- 27 A sinovi Arama prvenca Jerameilovog behu: Mas i Jamin i Eker.
- 28 I sinovi Onamovi behu: Samaj i Jadaj; a sinovi Samajevi: Nadav i Avisur.
- 29 I ime ženi Avisurovoj beše Avihaila, koja mu rodi Avana i Moloida.
- 30 A sinovi Nadavovi: Seled i Apaim; ali Seled umre bez dece.
- 31 A sinovi Apailovi: Jesej; a sinovi Jesejevi: Sisan, i kći Sisanova Alaja.
- 32 A sinovi Jadaja brata Samajevog: Jeter i Jonatan; ali Jeter umre bez dece.
- 33 A sinovi Jonatanovi: Falet i Zaza. Ti behu sinovi Jerameilovi.
- 34 A Sisan ne imaše sinove nego kćeri; i imaše Sisan slugu Misirca po imenu Jaraju.
- 35 Zato Sisan dade kćer svoju Jaraji, služi svom za ženu; a ona mu rodi Ataja.
- 36 A Ataj rodi Natana; a Natan rodi Zavada;
- 37 A Zavad rodi Eflata; a Eflat rodi Ovida;
- 38 A Ovid rodi Juja; a Juj rodi Azariju;
- 39 A Azarija rodi Helisa; a Helis rodi Eleasu;
- 40 A Eleasa rodi Sisamaja; a Sisamaj rodi Saluma;
- 41 A Salum rodi Jekamiju; a Jekamija rodi Elisama.
- 42 A sinovi Haleva brata Jerameilovog behu: Misa prvenac njegov, otac Zifejima; pa sinovi Marise oca Hevronovog.
- 43 A sinovi Hevronovi: Korej i Tafuja i Rekem i Sema.
- 44 A Sema rodi Rama oca Jorkoamovog; a Rekem rodi Samaja.
- 45 A sin Samajev beše Maon, a taj Maon bi otac Vet-Suru.
- 46 I Gefa inoča Halevova rodi Harana i Mosu i Gazesa.
- 47 A sinovi Jadajevi: Rigem i Jotam i Gisan i Felet i Gefa i Sagaf.
- 48 Maha inoča Halevova rodi Severa i Tirhanu.
- 49 Rodi i Sagafa oca Madmancima i Sevu oca Mahvincima i Gavajanima; a kći Halevova

beše Ahsa.

⁵⁰ Ovo behu sinovi Haleva sina Ora prvenca Efratinog; Soval otac Kirijat-Jarimu,

⁵¹ Salma otac Vitlejemu, Aref otac Vet-Gaderu.

⁵² A imaše sinove Soval otac Kirijat-Jarimu: Aroja i Asi-Amenuhota.

⁵³ A porodice Kirijat-jarimske behu: Jetrani i Fućani i Sumaćani i Misrajani. Od njih izidjoše Saraćani i Estaoljani.

⁵⁴ Sinovi Salmini: Vitlejemci i Netofaćani, Ataroćani od doma Joavovog, i Zorani, polovina Manahaćana,

⁵⁵ I porodice pisarske u Javisu, Tiraćani, Simeaćani, Suhaćani; to su Keneji, koji se narodiše od Emata, oca doma Rihavovog.

ПОГЛАВЉЕ 3

A ovo su sinovi Davidovi koji mu se rodiše u Hevronu: prvenac Amnon od Ahinoame Jezraeljanke, drugi Danilo od Avigeje Karmilke,

² Treći Avesalom, sin Mahe kćeri Talmaja cara gesurskog, četvrti Adonija, sin Agitin,

³ Peti Sefatija od Avitale, šesti Itram od Egle, žene njegove.

⁴ Šesti mu se rodi u Hevronu, gde carova sedam godina i šest meseci, a trideset i tri carova u Jerusalimu.

⁵ A ovi mu se rodiše u Jerusalimu: Samaja i Sovav i Natan i Solomun, četiri, od Vitsaveje kćeri Amilove.

⁶ I Jevar i Elisama i Elifalet,

⁷ I Noga i Nefeg i Jafija,

⁸ I Elisama i Eljada i Elifelet, devet,

⁹ Sve sinovi Davidovi osim sinova inoča njegovih i osim Tamare, sestre njegove.

¹⁰ A sin Solomunov beše Rovoam, a njegov sin Avija, a njegov sin Asa, a njegov sin Josafat,

¹¹ A njegov sin Joram, a njegov sin Ohozija, a njegov sin Joas.

¹² A njegov sin Amasija, a njegov sin Azarija, a njegov sin Jotam,

¹³ A njegov sin Ahaz, a njegov sin Jezekija, a njegov sin Manasija,

¹⁴ A njegov sin Amon, a njegov sin Josija.

¹⁵ A sinovi Josijini: prvenac Joanan, drugi Joakim, treći Sedekija, četvrti Salum.

¹⁶ A sinovi Joakimovi: Jehonija sin mu, i njegov sin Sedekija.

¹⁷ A sinovi Jehonije sužnja: Salatilo sin mu.

¹⁸ A njegovi sinovi Malhiram i Fedaja i Senasar, Jekamija, Osama i Nedavija.

¹⁹ A sinovi Fedajini: Zorovavelj i Simej; a sinovi Zorovaveljevi: Mesulam i Ananija i sestra im Selometa.

²⁰ A sinovi Mesulamovi: Asuva i Oilo i Varahija i Asadija i Jusavesed, pet.

²¹ A sinovi Ananijini: Felatija i Jesaja, sinovi Refajini, sinovi Arnanovi, sinovi Ovadijini, sinovi Sehanijini.

²² A sinovi Sehanijini: Semaja, i sinovi Semajini: Hatuš i Igeal i Varija i Nearija i Safat, šest.

²³ A sinovi Nearijini: Elioinaj i Jezekija i Azrikam, tri.

²⁴ A sinovi Elionajevi: Odaja i Eljasiv i Felaja i Akuv i Joanan i Dalaja i Anan, sedam.

ПОГЛАВЉЕ 4

Sinovi Judini behu: Fares, Esron i Harmija i Or i Soval.

² A Reaja sin Sovalov rodi Jata, a Jat rodi Ahumaja i Lada. To su porodice saratske.

³ A ovo su od oca Itama: Jezrael i Jesma i Jedvas, a sestre njihovoj beše ime Aselelfonija.

⁴ I Fanuilo beše otac Gedoru, i Eser otac Husin. To behu sinovi Ora prvenca Efrate, oca Vitlejemcima.

⁵ A Ashor otac Tekujanima imaše dve žene, Elu i Naru.

⁶ I Nara mu rodi Ahuzama i Efera i Temana i Ahastara. To su sinovi Narini.

⁷ A sinovi Elini: Sered, Jesoar i Etnan.

⁸ A Kos rodi Anuva i Sovivu i porodice Aharila sina Arumovog.

⁹ A Javis beše slavniji od svoje braće, i mati mu nade ime Javis govoreći: Rodih ga s bolom.

¹⁰ I Javis prizva Boga Izrailjevog govoreći: O da bi me blagoslovio i raširio medje moje, i ruka Tvoja da bi bila sa mnom, i da bi me sačuvao oda zla da me ne ucveli! I učini Bog za šta ga moli.

¹¹ A Heluv, brat Sujin rodi Mehira. On bi otac Estonov.

¹² A Eston rodi Vet-Rafu i Feseju i Tehinu, oca gradu Našu. To su ljudi Rihavovi.

¹³ A sinovi Kenézovi behu Gotonilo i Seraja. A sinovi Gotonilovi: Atat.

¹⁴ A Meonotaj rodi Ofru; a Seraja rodi Joava, oca onih što žive u dolini drvodeljskoj, jer behu drvodelje.

¹⁵ A sinovi Haleva sina Jefonijinog behu Ir, Ila i Nam. A sin Ilin beše Kenéz.

¹⁶ A sinovi Jeleleilovi: Zif i Zifa, Tirija i Asareilo.

¹⁷ A sinovi Ezrini: Jeter i Mered i Efer i Jalon; a žena Meredova rodi Marijama i Samaja i Jesvu, oca Estemoji.

¹⁸ A žena njegova Judija rodi Jereda oca Gedoru, i Evera oca Sohotu, i Jekutila oca Zanoji. A to behu sinovi Vitije, kćeri Faraonove, kojom se oženi Mered.

¹⁹ A sinovi žene Odijine, sestre Nama oca Keili behu Garmija i Estemoja Mahaćanin.

²⁰ A sinovi Simonovi: Amion i Rina i Ven-Anan i Tilon. A sinovi Jesejevi: Zohet i Ven-Zohet.

²¹ A sinovi Sile, sina Judinog: Ir otac Lihu, i Lada otac Marisi, i porodice doma platnarskog, doma Asvejinog.

²² I Jokim i Hasivljani, i Joas i Saraf, koji vladahu u moavskoj, i Jasuvi-Lehem. Ali to su stare stvari.

²³ To behu lončari i življahu u sadovima i zabranima, i behu onde kod cara za njegove poslove.

²⁴ Sinovi Simeunovi: Nemuilo i Jamin, Jariv, Zera, Saul;

²⁵ A njegov sin Salum, a njegov sin Mivsam, a njegov sin Misma.

²⁶ A sinovi Mismini: Amuilo sin mu, i njegov sin Zahur, i njegov sin Simej.

²⁷ A Simej imaše šesnaest sinova i šest kćeri; a braća njegova nemahu mnogo sinova, i sve porodice njihove ne beše tako mnogo kao sinova Judinih.

²⁸ A življahu u Virsaveji i Moladi i Asar-Sualu,

²⁹ I u Vali i u Asemu i u Toladu,

³⁰ I u Vetuilu i u Ormi i u Siklagu,

³¹ I u Vet-Marhavotu i u Asar-Susimu i u Vet-Vireju i u Saraimu. To behu gradovi njihovi do cara Davida.

- ³² A sela njihova behu Itam i Ajin, Rimon i Tohen i Asan, pet gradova,
- ³³ I sva sela njihova što behu oko tih gradova do Vala. To behu stanovi njihovi po rodu njihovom.
- ³⁴ A Mesovav i Jamlah i Josa sin Amasijin,
- ³⁵ I Joilo i Juj, sin Josivije sina Seraje sina Asilovog,
- ³⁶ I Elioinaj i Jakova i Jesohaja i Asaja i Adilo i Jesimilo i Venaja,
- ³⁷ I Zisa, sin Sifija sina Alona sina Jedaje sina Simrija sina Semajinog;
- ³⁸ Ti imenovani behu knezovi u porodicama svojim, i domovi otaca njihovih umnožiše se veoma.
- ³⁹ I zato otidoše u Gedor do istočne strane doline da traže pašu stoci svojoj.
- ⁴⁰ I nadjoše pašu obilatu i dobru i zemlju prostranu i mirnu i rodnu, jer pre onde življahu koji behu od Hama.
- ⁴¹ Ti, dakle, zapisani po imenu došavši za Jezekeje cara Judinog razbiše šatore njihove i stanovnike koji se nadjoše onde, i pobiše ih kao proklete da ne osta nijedan do danas, i naseliše se mesto njih, jer onde beše paše za stoku njihovu.
- ⁴² A izmedju njih, sinova Simeunovih, izidje na goru Sir pet stotina ljudi, a poglavice im behu Felatija i Nearija i Refaja i Ozilo, sinovi Jesejevi.
- ⁴³ I pobiše ostatak što behu utekli izmedju Amalika, i naseliše se onde do današnjeg dana.

ПОГЛАВЉЕ 5

A sinovi Ruvima, prvenca Izrailjevog, jer on beše prvenac, ali kad oskrvni postelju oca svog, dano bi njegovo prvenastvo sinovima Josifa sina Izrailjevog, ali ne tako da se broji prvenac,

- ² Jer Juda bi najsilniji medju braćom svojom i od njega je vodj, ali prvenastvo dobi Josif;
- ³ Sinovi Ruvima, prvenca Izrailjevog behu: Anoh i Faluj, Esron i Harmija,
- ⁴ Sinovi Joilovi: Semaja sin mu, a njegov sin Gog, a njegov sin Simej,
- ⁵ A njegov sin Miha, a njegov sin Reaja, a njegov sin Val,
- ⁶ A njegov sin Veira, kog odvede Teglath-Felasar car asirski; on beše knez plemena Ruvimovog.
- ⁷ A braći njegovoj po porodicama njihovim kad se izbrojaše po kolenima svojim, beše knez Jeilo i Zaharija,
- ⁸ A Vela sin Azaza sina Seme sina Joilovog; on življaše u Aroiru i do Nevona i Valmeona.
- ⁹ Potom življaše k istoku dori do pustinje od reke Efrata, jer im se stoka umnoži u zemlji galadskoj.
- ¹⁰ I za vremena Saulovog vojevaše na Agarene, koji izgiboše od ruke njihove; i tako se naseliše u šatorima njihovim po svemu istočnom kraju zemlje galadske.
- ¹¹ A sinovi Gadovi življahu prema njima u zemlji vasanskoj do Salhe.
- ¹² Joilo im beše poglavar, a Safan drugi, pa Janaj i Safat u Vasanu.
- ¹³ A braća njihova po domovima otačkim behu: Mihailo i Mesulam i Seva i Joraj i Jahan i Zije i Ever, sedmorica.
- ¹⁴ Ti behu sinovi Avihaila sina Urija sina Jaroje sina Galada sina Mihaila sina Jesisaja sina Jadona sina Vuzovog.
- ¹⁵ Ahije sin Avdila sina Gunijevog beše poglavar u domu otaca njihovih.

- ¹⁶ I življahu u Galadu, u Vasanu i selima njegovim i u svim podgradjima saronskim do medja njegovih.
- ¹⁷ Svi ovi biše izbrojani za vremena Jotama, cara Judinog i za vreme Jerovoama, cara Izrailjevog.
- ¹⁸ Sinova Ruvimovih i Gadovih i polovine plemena Manasijinog, hrabrih ljudi, što nošahu štit i mač, i zatezahu luk, i veštih boju, beše četrdeset i četiri hiljade i sedam stotina i šezdeset, koji idjahu na vojsku;
- ¹⁹ I vojevaše na Agarene, na Jetureje i Nafiseje i Nodaveje,
- ²⁰ I dodje im pomoć suprot njih, i Agareni im biše dani u ruke i sve što imahu; jer zavapiše Bogu u boju, i usliši ih, jer se pouzdaše u Nj.
- ²¹ I zapleniše stoku njihovu, pedeset hiljada kamila i dvesta i pedeset hiljada ovaca i dve hiljade magaraca i sto hiljada duša ljudskih.
- ²² A ranjenih mnogo pade; jer taj boj bi od Boga; i nastavaše na mestu njihovom do seobe svoje.
- ²³ A sinovi polovine plemena Manasijinog življahu u toj zemlji od Vasana do Val-Ermona i Senira, do gore Ermona; behu se umnožili.
- ²⁴ A ovo behu poglavari u domu otaca njihovih: Efer i Jesej i Elilo i Azrilo i Jeremija i Odavija i Jadilo, ljudi hrabri i na glasu poglavari u domu otaca svojih.
- ²⁵ Ali kad zgrešiše Bogu otaca svojih i činiše preljubu za bogovima naroda one zemlje, koje Bog istrebi ispred njih,
- ²⁶ Podiže Bog Izrailjev duh Fula, cara asirskog i duh Teglat-Felasara, cara asirskog, i preseliše pleme Ruvimovo i pleme Gadovo i polovinu plemena Manasijinog, i odvedoše ih u Alu i u Avor i u Aru, i na reku Gozan, gde ostaše do danas.

ПОГЛАВЉЕ 6

Sinovi Levijevi behu: Girson, Kat i Merarije.

² A sinovi Katovi: Amram, Isar i Hevron i Ozilo.

³ A sinovi Amramovi: Aron i Mojsije, i kći Marija. A sinovi Aronovi: Nadav i Avijud i Eleazar i Itamar.

⁴ Eleazar rodi Finesa; a Fines rodi Avisuju;

⁵ A Avisuja rodi Vukija; a Vukije rodi Oziju;

⁶ A Ozija rodi Zeraju; a Zeraja rodi Merajota;

⁷ A Merajot rodi Amariju; a Amarija rodi Ahitova;

⁸ A Ahitov rodi Sadoka; a Sadok rodi Ahimasa;

⁹ A Ahimas rodi Azariju; a Azarija rodi Joanana;

¹⁰ A Joanan rodi Azariju, koji bi sveštenik u domu što sazida Solomun u Jerusalimu;

¹¹ A Azarija rodi Amariju; a Amarija rodi Ahitova;

¹² A Ahitov rodi Sadoka; a Sadok rodi Saluma;

¹³ A Salum rodi Helkiju; a Helkija rodi Azariju;

¹⁴ A Azarija rodi Seraju; a Seraja rodi Josedeka.

¹⁵ A Josedek otide kad Gospod preseli Judeje i Jerusalim rukom Navuhodonosorovom.

¹⁶ Sinovi Levijevi behu: Girson, Kat i Merarije.

¹⁷ A ovo su imena sinovima Girsonovim: Lovenije i Simej.

¹⁸ A sinovi Katovi behu: Amram i Isar i Hevron i Ozilo.

- 19 Sinovi Merarijevi: Molija i Musija. I ovo su porodice levitske po ocima svojim:
- 20 Girsonova: Levenije sin mu, a njegov sin Jat, a njegov sin Zima,
- 21 A njegov sin Joah, a njegov sin Ido, a njegov sin Zera, a njegov sin Jetraj.
- 22 Sinovi Katovi: Aminadav sin mu, a njegov sin Korej, a njegov sin Asir.
- 23 A njegov sin Elkana, a njegov sin Evijasaf, a njegov sin Asir,
- 24 A njegov sin Tahat, a njegov sin Urilo, a njegov sin Ozija, a njegov sin Saul.
- 25 A sinovi Elkanini: Amasaj i Ahimot,
- 26 Elkana; sinovi Elkanini: Sufija sin mu, a njegov sin Mahat;
- 27 A njegov sin Elijav, a njegov sin Joram, a njegov sin Elkana.
- 28 A sinovi Samuilovi: Vasnija prvenac, pa Avija.
- 29 Sinovi Merarijevi: Molija, a njegov sin Lovenije, a njegov sin Simej, a njegov sin Uza,
- 30 A njegov sin Simaja, a njegov sin Agija, a njegov sin Asaja.
- 31 A ovo su koje postavi David da pevaju u domu Gospodnjem, kad se namesti kovčeg,
- 32 Koji služahu pred šatorom od sastanka pevajući, dok ne sazida Solomun dom Gospodnji u Jerusalimu, i stajahu po redu svom u službi svojoj;
- 33 Ovi su što stajahu i sinovi njihovi: od sinova Katovih Eman, pevač, sin Joila sina Samuila,
- 34 Sina Elkane, sina Jeroama, sina Elila, sina Toje,
- 35 Sina Sufa, sina Elkane, sina Mata, sina Amasaja,
- 36 Sina Elkane, sina Joila, sina Azarije, sina Sofonije,
- 37 Sina Tahate, sina Asira, sina Aviasafa, sina Koreja,
- 38 Sina Isara, sina Kata, sina Levija, sina Izrailjevog.
- 39 I brat mu Asaf, koji mu stajaše s desne strane; a Asaf beše sin Varahije, sina Simeje,
- 40 Sina Mihaila, sina Vasije, sina Malhije,
- 41 Sina Etnija, sina Zera, sina Adaje,
- 42 Sina Etana, sina Zime, sina Simeja,
- 43 Sina Jata, sina Girsona, sina Levijevog.
- 44 A sinovi Merarijevi, braća njihova, stajahu s leve strane Etan sin Kisiye, sina Avdija, sina Maluha,
- 45 Sina Asavije, sina Amasije, sina Helkije,
- 46 Sina Amsije, sina Vanije, sina Samira,
- 47 Sina Molije, sina Musije, sina Merarije, sina Levijevog.
- 48 A braća njihova, ostali Leviti, biše određeni na svu službu u šatoru doma Božjeg.
- 49 A Aron i sinovi njegovi paljahu na oltaru za žrtve paljenice i na oltaru kadionom, vršeći sve poslove u svetinji nad svetinjama, i čineći očišćenje za Izrailja po svemu kako je zapovedio Mojsije, sluga Božji.
- 50 A ovo su sinovi Aronovi: Eleazar sin mu, a njegov sin Fines, a njegov sin Avisuja,
- 51 A njegov sin Vukije, a njegov sin Ozije, a njegov sin Zeraja,
- 52 A njegov sin Merajot, a njegov sin Amarija, a njegov sin Ahitov,
- 53 A njegov sin Sadok, a njegov sin Ahimas.
- 54 A ovo su im stanovi po gradovima njihovim u medjama njihovim: sinovima Aronovim od porodice Katove dopade žrebom,
- 55 I dadoše im Hevron u zemlji Judinoj, i podgradja njegova oko njega;
- 56 A polje gradsko i sela njegova dadoše Halevu sinu Jefonijinom;

- ⁵⁷ Dadoše dakle sinovima Aronovim gradove Judine: Hevron utočište, i Livnu i podgradja njena i Jatir i Estemoju i podgradja njena,
- ⁵⁸ I Ilon i podgradja njegova Devir i podgradja njegova,
- ⁵⁹ I Asan i podgradja njegova, i Vet-Semes i podgradja njegova;
- ⁶⁰ A od plemena Venijaminovog: Gavaju i podgradja njena, i Alemet i podgradja njegova i Anatot i podgradja njegova; svega gradova njihovih trinaest po porodicama njihovim.
- ⁶¹ I ostalim sinovima Katovim od porodice tog plemena daše žrebom od polovine plemena, od polovine Manasijine deset gradova.
- ⁶² A sinovima Girsonovim po porodicama njihovim trinaest gradova od plemena Isaharovog i od plemena Asirovog i od plemena Neftalimovog i od plemena Manasijinog u Vasanu.
- ⁶³ Sinovima Merarijevim po porodicama njihovim daše žrebom od plemena Ruvimovog i od plemena Gadovog i od plemena Zavulonovog dvanaest gradova.
- ⁶⁴ Tako daše sinovi Izrailjevi Levitima te gradove i podgradja njihova.
- ⁶⁵ I dade žrebom od plemena sinova Judinih i od plemena sina Simeunovih i od plemena sinova Venijaminovih te gradove, koje imenovaše poimence.
- ⁶⁶ I onima koji behu od roda sinova Katovih a gradovi njihovi i medje njihove behu u plemenu Jefremovom,
- ⁶⁷ Njima daše grad za utočište Sihem i podgradja njegova u gori Jefremovoj, i Gezer i podgradja njegova,
- ⁶⁸ I Jokneam i podgradja njegova, i Vet-Oron i podgradja njegova,
- ⁶⁹ I Ejalon i podgradja njegova, i Gat-Rimon i podgradja njegova,
- ⁷⁰ I od polovine plemena Manasijinog Anir i podgradja njegova, i Vileam, i podgradja njegova, porodicama sinova Katovih ostalim.
- ⁷¹ A sinovima Girsonovim daše od porodice polovine plemena Manasijinog Golan u Vasanu i podgradja njegova, i Asarot i podgradja njegova;
- ⁷² A od plemena Isaharovog Kedes i podgradja njegova, Davrat i podgradja njegova,
- ⁷³ I Ramot i podgradja njegova, i Anim i podgradja njegova;
- ⁷⁴ A od plemena Asirovog Masal i podgradja njegova, i Avdon i podgradja njegova,
- ⁷⁵ I Hukok i podgradja njegova, i Reov i podgradja njegova;
- ⁷⁶ A od plemena Neftalimovog Kedes u Galileji i podgradja njegova, i Amon i podgradja njegova, i Kirijatajim i podgradja njegova.
- ⁷⁷ Sinovima Merarijevim ostalim daše od plemena Zavulonovog Rimon i podgradja njegova, Tavor i podgradja njegova;
- ⁷⁸ A preko Jordana prema Jerihonu na istočnu stranu Jordana, od plemena Ruvimovog Vosor u pustinji i podgradja njegova, i Jasu i podgradja njena,
- ⁷⁹ I Kedimot i podgradja njegova, i Mifat i podgradja njegova;
- ⁸⁰ I od plemena Gadovog Ramot u Galileji i podgradja njegova, i Mahanaim i podgradja njegova,
- ⁸¹ I Esevon i podgradja njegova, i Jezir i podgradja njegova.

ПОГЛАВЉЕ 7

A sinovi Isaharovi behu: Tolam i Fuja i Jasuf i Simron, četvorica.

² A sinovi Tolini: Ozije i Refaja i Jerilo i Jamaj i Jefsam i Samuilo, poglavari otačkih domova svojih od Tole, hrabri ljudi u porodicama svojim; beše ih za vremena Davidovog na broj dvadeset i dve hiljade i šest stotina.

³ A sinovi Ozijevi: Izraja, i sinovi Izrajini: Mihailo i Ovadija i Joilo i Jesija, skupa pet poglavara.

⁴ I s njima u porodicama njihovim po domovima otaca njihovih beše vojnika trideset i šest hiljada, jer imahu mnogo žena i sinova.

⁵ I braće njihove po svim domovima Isaharovim, hrabrih ljudi, beše osamdeset i sedam hiljada, svega izbrojanih.

⁶ Sinovi Venijaminovi: Vela i Veher i Jedailo, trojica.

⁷ A sinovi Velini: Esvon i Ozije i Ozilo i Jerimot i Irije, pet poglavara doma otačkih, hrabri ljudi; na broj ih beše dvadeset i dve hiljade i trideset i četiri.

⁸ A sinovi Veherovi: Zemira i Joas i Elijezer i Elioinaj i Amrije i Jerimot i Avijam i Anatot i Alamet, svi sinovi Veherovi.

⁹ I izbrojanih po porodicama svojim, po poglavarima otačkog doma svog, beše ih dvadeset hiljada i dvesta hrabrih ljudi.

¹⁰ A sinovi Jedailovi: Valan, i sinovi Valanovi: Jeus i Venijamin i Ehud i Hanana i Zitan i Tarsis i Ahisar.

¹¹ Svih ovih sinova Jedailovih po poglavarima porodica otačkih, hrabrih ljudi, beše sedamdeset hiljada i dvesta, koji idjahu na vojsku.

¹² I Sufeji i Upeji behu sinovi Irovi, i Useji sinovi Ahirovi.

¹³ Sinovi Neftalimovi: Jasilo i Gunije i Jeser i Salum, sinovi Valini.

¹⁴ Sinovi Manasijini: Azrilo, kog mu žena rodi; inoča njegova Sirka rodi Mahira, oca Galadovog;

¹⁵ A Mahir se oženi kod Upeja i Sufeja, a ime sestri njihovoj beše Maha; a ime drugom beše Salpad; a Salpad imaše kćeri.

¹⁶ A Maha, žena Mahirova rodi sina, kome nade ime Fares, a bratu mu nade ime Seres, a njegovi sinovi behu Ulam i Rakem.

¹⁷ I sinovi Ulamovi: Vedan. To su sinovi Galada sina Mahira sina Manasijinog.

¹⁸ A sestra njegova Amoleketa rodi Isuda i Avijezero i Malu.

¹⁹ A sinovi Semidini behu Ahijan i Sihem i Lihija i Anijam.

²⁰ A sinovi Jefremovi: Sutala, a njegov sin Veder, a njegov sin Tehat, a njegov sin Elead, a njegov sin Tahat,

²¹ A njegov sin Zavad, a njegov sin Sutalo i Eser i Elead. A njih ubiše ljudi iz Gata, rodjeni u zemlji, jer sidjoše da im uzmu stoku.

²² Zato tužaoše Jefrem otac njihov dugo vreme, i dodjoše braća njegova da ga teše.

²³ Potom leže sa ženom svojom, a ona zatrudne i rodi sina, i on mu nade ime Verija, jer nesreća zadesi dom njihov.

²⁴ I kći mu beše Sera, koja sazida Vet-Oron donji i gornji i Uzen-Seru.

²⁵ I sin mu beše Refa i Resef, a njegov sin beše Tela, a njegov sin Tahan,

²⁶ A njegov sin Ladan, a njegov sin Amijud, a njegov sin Elisama,

²⁷ A njegov sin Non, a njegov sin Isus.

²⁸ A dostojanje njihovo i naselje beše Vetilj i sela njegova, i s istoka Naran, a sa zapada Gezer i sela njegova, i Sihem i sela njegova do Gaze i sela njenih.

- ²⁹ I pokraj sinova Manasijinih Vet-San i sela njegova, Tanah i sela njegova, Megidon i sela njegova, Dor i sela njegova; tu nastavahu sinovi Josifa, sina Izrailjevog.
- ³⁰ Sinovi Asirovi behu Jemna i Jesva i Jesvaj i Verija, i Sera, sestra njegova.
- ³¹ I sinovi Verijini: Ever i Malhilo; ovaj je otac Virzavitov.
- ³² A Ever rodi Jaklita i Somira i Hotama i Siju, sestru njihovu.
- ³³ A sinovi Jaflitovi behu: Fasah i Vital i Asvat; to behu sinovi Jaflitovi.
- ³⁴ A sinovi Somirovi: Ahije i Roga, Jehuva i Aram.
- ³⁵ A sinovi Elema, brata njegovog: Sofa i Jemna i Selis i Amal.
- ³⁶ Sinovi Sofini: Suja i Arnefer i Sogal i Verije i Jemra,
- ³⁷ I Vosor i Od i Sama i Silisa i Itran i Veira.
- ³⁸ A sinovi Jeterovi: Jefonija i Fispa i Aratak.
- ³⁹ I sinovi Ulini: Arah i Anilo i Risija.
- ⁴⁰ Svi ovi behu sinovi Asirovi, poglavari domova otačkih, izabrani, hrabri ljudi, poglavari medju knezovima. Beše ih za vojsku na broj dvadeset i šest hiljada ljudi.

ПОГЛАВЉЕ 8

- A** Venijamin rodi Velu prvenca svog, Asvila drugog, i Aru trećeg,
- ² Noja četvrtog, i Rafu petog.
- ³ A sinovi Velini behu: Adar i Gira i Avijud,
- ⁴ I Avisija i Naman i Ahoja,
- ⁵ I Gira i Sefuvan i Uram.
- ⁶ A ovi behu sinovi Ehudovi, behu poglavari domova otačkih onima koji življahu u Gavaji, te ih preseliše u Manahat:
- ⁷ Naman i Ahija i Gira, on ih preseli; i rodi Uzu i Ahijuda.
- ⁸ A Sarajim, pošto ih posla, rodi sinove u zemlji moavskoj s Usimom i Varom ženama svojim.
- ⁹ Rodi s Odesom, ženom svojom Jovava i Siviju i Misu i Malhama,
- ¹⁰ I Jeusa i Sahiju i Mirmu; ti behu sinovi njegovi, poglavari domova otačkih.
- ¹¹ A s Usimom rodi Avitova i Elfala.
- ¹² I sinovi Elfalovi behu: Ever i Misam i Samed; on sazida Onan i Lod i sela njegova;
- ¹³ I Verija i Sema, koji behu poglavari domova otačkih onima koji življahu u Ejalonu; on ispirаше stanovnike gatske;
- ¹⁴ A Ahio, Sasak i Jeremot,
- ¹⁵ I Zevadija i Arad i Ader,
- ¹⁶ I Mihailo i Jespa i Joha behu sinovi Verijini;
- ¹⁷ A Zavadija i Mesulam i Ezekije i Ever,
- ¹⁸ I Ismeraj i Jezlija i Jovav behu sinovi Elfalovi;
- ¹⁹ A Jakim i Zihrije i Zivdije,
- ²⁰ I Elinaj i Ziltaj i Elilo,
- ²¹ I Adaja i Veraja i Simrat behu sinovi Semini;
- ²² A Jesvan i Ever i Elilo,
- ²³ I Avdon i Zihrije i Anan,
- ²⁴ I Ananija i Elam i Antonija,

- ²⁵ I Jefedija i Fanuilo behu sinovi Sasakovi;
- ²⁶ A Samseraj i Searija i Gotolija,
- ²⁷ I Jeresija i Ilija i Zihrije behu sinovi Jeroamovi.
- ²⁸ To behu poglavari domova otačkih po porodicama svojim, i nastavahu u Jerusalimu.
- ²⁹ A u Gavaonu nastavaše otac Gavaonu; a ženi mu beše ime Maha.
- ³⁰ A sin prvenac njegov beše Avdon, pa Sur i Kis i Val i Nadav,
- ³¹ I Gedor i Ahijo i Zaher,
- ³² I Miklot, koji rodi Simeju. I oni življahu prema braći svojoj u Jerusalimu s braćom svojom.
- ³³ A Nir rodi Kisa; a Kis rodi Saula; a Saul rodi Jonatana i Malhisuja i Avinadava i Esvala.
- ³⁴ A sin Jonatanov beše Merival; a Merival rodi Mihi;
- ³⁵ A Mišini sinovi behu: Fiton i Maleh i Tareja i Ahaz.
- ³⁶ A Ahaz rodi Joadu; a Joadu rodi Alemeta i Azmaveta i Zimrija. A Zimrije rodi Mosu;
- ³⁷ A Mosa rodi Vineju; a njegov sin beše Rafa, a njegov sin Eleasa, a njegov sin Asilo.
- ³⁸ A Asilo imaše šest sinova, kojima su imena: Azrikam, Voheruj i Ismailo i Searija, i Ovadija i Anan. Ti svi behu sinovi Asilovi.
- ³⁹ A sinovi Iseka brata njegovog: Ulam prvenac mu, Jeus drugi, i Elifelet treći.
- ⁴⁰ I behu sinovi Ulamovi junaci, koji natezahu luk, i imahu mnogo sinova i unuka, sto i pedeset. Svi ti behu od sinova Venijaminovih.

ПОГЛАВЉЕ 9

- I** tako sav Izrailj bi izbrojan, i eto zapisani su u knjizi o carevima Izrailjevim i Judinim; i biše preseljeni u Vavilon za bezakonje svoje.
- ² A koji pre nastavahu na dostojanju svom po gradovima svojim, Izrailjci, sveštenici, Leviti i Netineji,
- ³ Nastavahu u Jerusalimu i od sinova Judinih i sinova Venijaminovih i od sinova Jefremovih i Manasijinih:
- ⁴ Gutaj sin Amijuda sina Amrija, sina Imrija, sina Venija, od sinova Faresa sina Judinog;
- ⁵ I od sinova Silonovih: Asaja prvenac i sinovi njegovi;
- ⁶ A od sinova Zerinih Jeuido i braće njegove šest stotina i devedeset;
- ⁷ A od sinova Venijaminovih Saluj sin Mesulama sina Oduje, sina Asenujinog,
- ⁸ I Jevnija sin Jeroamov, i Ila sin Ozija sina Mahrijevog, i Mesulam sin Sefatije sina Raguila, sina Ivnijinog;
- ⁹ I braće njihove po porodicama svojim devet stotina pedeset i šest; svi behu ljudi poglavari od porodica po domovima otaca svojih.
- ¹⁰ A od sveštenika: Jedaja i Jojariv i Jahin,
- ¹¹ I Azarija sin Helkije sina Mesulama, sina Sadoka sina Merajota, sina Ahitovovog, starešina u domu Gospodnjem,
- ¹² I Adaja sin Jeroama sina Pashora, sina Malhijinog, i Masaj sin Adila sina Jazire, sina Mesulama, sina Mesilemita, sina Imirovog;
- ¹³ I braće njihove, poglavara otačkih domova svojih, hiljada i sedam stotina i šezdeset ljudi vrednijih na poslu u službi u domu Gospodnjem.
- ¹⁴ A od Levita Semija sin Asuva, sina Azrikama, sina Asavijinog, izmedju sinova Merarijevih;

- ¹⁵ I Vakvakar i Eres i Galal i Matanija, sin Mihe sina Zahrija, sina Asafovog;
- ¹⁶ I Ovadija sin Semeje sina Galala, sina Jedutunovog, i Varahija sin Ase sina Elkaninog, koji stanovaše u selima netofatskim.
- ¹⁷ I vratari: Salum i Akuv i Talmon i Ahiman, i braća njihova; a Salum beše poglavar.
- ¹⁸ On do sada beše na vratima carskim k istoku; to behu vratari po četama sinova Levijevih.
- ¹⁹ A Salum sin Koreja sina Evijasafa, sina Korejevog, i braća njegova od doma oca njegovog, sinovi Korejevi, u poslu službenom čuvahu pragove kod šatora, kao što oci njihovi u logoru Gospodnjem čuvahu ulazak;
- ²⁰ A nad njima beše starešina Fines, sin Eleazarov, i Gospod beše s njim.
- ²¹ Zaharija sin Meselemijin beše vratar šatora od sastanka.
- ²² Svih ovih izabranih za vratare na pragovima beše dvesta i dvanaest; biše popisani po selima svojim; David i Samuilo videlac postaviše ih radi vernosti njihove,
- ²³ Da oni i sinovi njihovi čuvaju stražu na vratima doma Gospodnjeg, doma od šatora.
- ²⁴ Na četiri strane behu vratari: na istoku, na zapadu, na jugu i na severu.
- ²⁵ I braća njihova po selima svojim dolažahu svakih sedam dana za svoje vreme da su s njima.
- ²⁶ Jer u službi behu svagda četiri prva vratara, Levita, i behu postavljeni nad kletima i nad riznicama doma Božjeg.
- ²⁷ I oko doma Božijeg noćivahu, jer na njima beše straža i dužni behu otvoriti svako jutro.
- ²⁸ I neki od njih behu nad posudjem službenim, jer ga na broj unošahu i na broj iznošahu.
- ²⁹ A neki od njih behu postavljeni nad drugim stvarima i nad svim stvarima posvećenim, nad brašnom i vinom i uljem i kadom i mirisima.
- ³⁰ A neki sinovi sveštenički gotovljahu mast od tih mirisa.
- ³¹ A Matatija izmedju Levita, prvenac Salumov od porodice Korejeve, beše nad stvarima koje se peku u tavi.
- ³² A izmedju sinova Katovih, braće njihove, behu neki nad hlebom postavljenim, gotoveći ga svake subote.
- ³³ Izmedju njih behu i pevači poglavari domova otačkih medju Levitima, koji stanovahu po kletima bez drugog posla, jer dan i noć behu u svom poslu.
- ³⁴ To su poglavari domova otačkih medju Levitima, po porodicama svojim, poglavari, i življahu u Jerusalimu.
- ³⁵ A u Gavaonu stanovaše Jehilo, otac Gavaonu; a ime ženi njegovoj beše Maha;
- ³⁶ A sin mu prvenac beše Avdon, pa Sur i Kis i Val i Nir i Nadav,
- ³⁷ I Gedor, i Ahajo i Zaharija i Milkot;
- ³⁸ A Miklot rodi Simeana; i oni nastavahu prema braći svojoj u Jerusalimu s braćom svojom.
- ³⁹ A Nir rodi Kisa; a Kis rodi Saula; a Saul rodi Jonatana i Malhisuja i Avinadava i Esvala.
- ⁴⁰ I sin Jonatanov beše Merival; a Merival rodi Mihu.
- ⁴¹ A sinovi Mišini behu: Fiton i Meleh i Tareja.
- ⁴² A Ahaz rodi Jaru; a Jara rodi Alemeta i Azmaveta i Zimrija; a Zimrija rodi Mosu;
- ⁴³ A Mosa rodi Vineju; a njegov sin beše Refaja, a njegov sin Eleasa, a njegov sin Asilo.
- ⁴⁴ Asilo pak imaše šest sinova, kojima su imena: Azrikam, Voheruj i Ismailo i Searija i Ovadija i Anan. To su sinovi Asilovi.

ПОГЛАВЉЕ 10

A Filisteji se pobiše s Izrailjem, i pobegoše Izrailjci ispred Filisteja, i padahu mrtvi na gori Gelvui.

² I stigoše Filisteji Saula i sinove njegove, i pogubiše Filisteji Jonatana i Avinadava i Malhisuja, sinove Saulove.

³ I boj posta žešći oko Saula, i nadjoše ga strelci, i on se uplaši od strelaca.

⁴ I reče Saul momku koji mu nošаше oružje: Izvadi mač svoj, i probodi me da ne dodju ti neobrezani i narugaju mi se. Ali ne hte momak koji mu nošаше oružje, jer ga beše vrlo strah. Tada Saul uze mač i baci se na nj.

⁵ A kad momak koji mu nošаше oružje vide gde umre Saul, baci se i on na svoj mač, i umre.

⁶ Tako pogibe Saul; i tri sina njegovog i sva čeljad njegova pogiboše zajedno.

⁷ A kad svi Izrailjci koji behu u dolini videše gde pobegoše Izrailjci i gde pogibe Saul i sinovi njegovi, ostaviše gradove svoje i pobegoše te dodjoše Filisteji i ostaše u njima.

⁸ A sutradan dodjoše Filisteji da svlače mrtve, i nadjoše Saula i sinove njegove gde leže na gori Gelvui.

⁹ I svukavši ga uzeše glavu njegovu i oružje njegovo, i poslaše u zemlju filistejsku na sve strane da se objavi kod lažnih bogova njihovih i po narodu.

¹⁰ I ostaviše oružje njegovo u kući bogova svojih, a glavu mu obesije u kući Dagonovoj.

¹¹ A kad čuše svi u Javisu galadskom sve što učiniše Filisteji od Saula,

¹² Podigoše se svi junaci i uzeše telo Saulovo i telesa sinova njegovih, i donesoše ih u Javis, i pogreboše kosti njihove pod hrastom u Javisu, i postiše sedam dana.

¹³ I tako pogibe Saul za bezakonje svoje, koje učini Gospodu što ne sluša reči Gospodnje i što traži da pita duh vračarski,

¹⁴ A ne pita Gospoda; zato ga ubi, i prenese carstvo na Davida, sina Jesejevog.

ПОГЛАВЉЕ 11

I sabraše se svi Izrailjci k Davidu u Hevron, i rekoše: Evo, mi smo kost tvoja i telo tvoje.

² I pre, dok Saul beše car ti si odvodio i dovodio Izrailja; i Gospod Bog tvoj rekao ti je: Ti ćeš pasti narod moj Izrailja; i ti ćeš biti vodj narodu mom Izrailju.

³ Tako dodjoše sve starešine Izrailjeve k caru u Hevron, i učini s njima David veru u Hevronu pred Gospodom, i pomazaše Davida za cara nad Izrailjem kao što beše rekao Gospod preko Samuila.

⁴ Potom otide David sa svim Izrailjem na Jerusalem, a to je Jevus, jer onde behu Jevuseji, koji življahu u onoj zemlji.

⁵ I rekoše Jevušani Davidu: Nećeš ući ovamo. Ali David uze kulu Sion, to je grad Davidov.

⁶ Jer David reče: Ko prvi nadbije Jevuseje, biće knez i vojvoda. I Joav, sin Serujin izidje prvi, i posta knez.

⁷ Posle sedjaše David u tom gradu, zato ga prozvaše grad Davidov.

⁸ I sazida grad unaokolo, od Milona unaokolo; a Joav opravi ostatak grada.

⁹ I David jednako napredovaše i siljaše se, jer Gospod nad vojskama beše s njim.

¹⁰ A ovo su poglavice medju junacima Davidovim, koji junački radiše uza nj za carstvo njegovo sa svim Izrailjem da bude car nad Izrailjem po reči Gospodnjoj;

- 11** I ovo je broj junaka Davidovih: Jasoveam sin Ahmonijev, prvi izmedju trideset; on mahnu kopljem svojim na tri stotine, i pobi ih u jedanput.
- 12** A za njim Eleazar, sin Dodov Ahošanin, on beše jedan od tri junaka.
- 13** On beše s Davidom u Fas-Damimu, kad se Filisteji skupiše na boj; i onde beše njiva puna ječma, i narod pobeže od Filisteja,
- 14** A oni stadoše usred njive, i odbraniše je pobivši Filisteje; i Gospod dade izbavljenje veliko.
- 15** I ta tri prva izmedju trideset sidjoše ka steni k Davidu u pećinu Odolamsku, kad vojska filistejska stajaše u logoru u dolini rafajskoj.
- 16** A David beše onda u gradu, a straža filistejska beše tada u Vitlejemu.
- 17** I David zažele i reče: Ko bi mi doneo vode da pijem iz studenca vitlejemskog što je kod vrata?
- 18** Tada ta trojica prodreše kroz logor filistejski, i zahvatiše vode iz studenca vitlejemskog koji je kod vrata, i donesoše i dadoše Davidu; a David ne hte piti, nego je izli Gospodu.
- 19** I reče: Ne dao mi Bog moj da to učinim! Eda li ću piti krv tih ljudi koji ne mariše za život svoj? Jer je donesoše ne mareći za život svoj. I ne hte je piti. To učiniše ta tri junaka.
- 20** I Avisaj brat Joavov beše prvi izmedju trojice. I on mahnu kopljem svojim na tri stotine, i pobi ih, i proslavi se medju trojicom;
- 21** Medju trojicom beše slavniji od druge dvojice i beše im poglavica; ali one trojice ne stiže.
- 22** Venaja sin Jodajev, sin čoveka junaka iz Kaseila, koji učini velika dela, on pogubi dva junaka moavska, i sišav ubi lava u jami kad beše sneg.
- 23** On ubi i nekog Misirca visokog pet lakata. Imaše Misirac u ruci koplje kao vratilo, a on izidje na nj sa štapom, i istrže Misircu koplje iz ruke, i ubi ga njegovim kopljem.
- 24** To učini Venaja, sin Jodajev, i bi slavan medju ova tri junaka.
- 25** Beše najslavniji izmedju tridesetorice, ali one trojice ne stiže. I David ga postavi nad pratiocima svojim.
- 26** Junaci izmedju vojnika behu: Asailo, brat Joavov, Elhanan, sin Dodov iz Vitlejema,
- 27** Samot Arorarin, Helis Felonjanin,
- 28** Ira sin Ikisov iz Tekuje, Avijezer iz Anatota,
- 29** Sivehaj iz Husata, Ilaj iz Ahoha,
- 30** Maraj iz Netofata, Heled sin Vanin iz Netofata,
- 31** Itaj, sin Rivajev iz Gavaje sinova Venijaminovih, Venaja iz Faratona,
- 32** Uraj od potoka gaskih, Avilo iz Arvata,
- 33** Azmavet iz Varuma, Elijava iz Salvona,
- 34** Sinovi Asima Gizonjanina, Jonatan sin Sagijin Araranin,
- 35** Ahijam sin Saharov Araranin, Elifar sin Urov,
- 36** Efer iz Mehirata, Ahija iz Felona,
- 37** Esro Karmilac, Narav sin Esvajev,
- 38** Joilo brat Natanov, Mivar sin Agirijev,
- 39** Selek Amonac, Naraj Viroćanin, koji nošaše oružje Joavu, sinu Serujinom,
- 40** Ira Jetranin, Gariv Jetranin,
- 41** Urija Hetejin, Zavad sin Alajev,
- 42** Adina, sin Sizin od sinova Ruvimovih, poglavar sinova Ruvimovih, i trideset s njim,
- 43** Anan sin Masin, i Josafat iz Mitne,

- ⁴⁴ Ozija iz Asetrota, Sama i Jehilo sinovi Hotana Aroiranina,
⁴⁵ Jedialilo sin Simrijevi i Joha brat mu iz Tise,
⁴⁶ Elilo Mavljanin, i Jerivaj i Josavija sinovi Elnamovi, i Jetema Moavac,
⁴⁷ Elilo i Ovid i Jasilo iz Mesovaje.

ПОГЛАВЉЕ 12

A ovo su koji dodjoše Davidu u Siklag dok se još krijaše od Saula sina Kisovog, i behu medju junacima pomažući u ratu,

² Naoružani lukom, iz desne ruke i iz leve gadjahu kamenjem i iz luka strelama, izmedju braće Saulove, od plemena Venijaminovog:

³ Poglavar Ahijezer i Joas, sinovi Semaje iz Gavaje, Jezilo i Felet sinovi Azmavetovi, i Veraha i Juj iz Anatota,

⁴ I Ismaja Gavaonjanin, junak medju tridesetoricom i nad tridesetoricom, i Jeremija i Jazilo i Joanan i Jozavad od Gedirota,

⁵ Eluzaj i Jerimot i Valija i Semarija i Sefatija od Arufa,

⁶ Elkana i Jesija i Azareilo i Joezer i Jasoveam Korijani,

⁷ I Joila i Zevadija sinovi Jeroamovi iz Gedora.

⁸ I od plemena Gadovog prebegoše Davidu u grad u pustinju hrabri junaci, vešti boju, naoružani štitom i kopljem, kojima lice beše kao lice lavovsko i behu brzi kao srne po gorama:

⁹ Eser prvi, Ovadija drugi, Elijav treći,

¹⁰ Mismana četvrti, Jeremija peti,

¹¹ Ataj šesti, Elilo sedmi,

¹² Joanan osmi, Elzaval deveti,

¹³ Jeremija deseti, Mohvanaj jedanaesti.

¹⁴ To behu izmedju sinova Gadovih poglavari u vojsci, najmanji nad stotinom, a najveći nad hiljadom.

¹⁵ Oni predjoše preko Jordana prvog meseca kad se razli preko svih bregova svojih, i oteraše sve iz dolina na istok i na zapad.

¹⁶ A dodjoše i od sinova Venijaminovih i Judinih k Davidu u grad.

¹⁷ I izidje im David na susret, i govoreći reče im: Ako mira radi idete k meni, da mi pomognete, srce će se moje združiti s vama; ako li ste došli da me izdate neprijateljima mojim, nepravde nema na meni, neka vidi Gospod otaca naših i neka sudi.

¹⁸ Tada duh dodje na Amasaja poglavara medju vojvodama, te reče: Tvoji smo, Davide, i s tobom ćemo biti, sine Jesejev; mir, mir tebi i pomagačima tvojim jer ti pomaže Bog tvoj. Tako ih primi David, i postavi ih medju poglavare nad četama.

¹⁹ I od sinova Manasijinih neki prebegoše Davidu kad idjoše s Filistejima na Saula u boj, ali im ne pomogoše; jer knezovi filistejski dogovorivši se vratiše ga govoreći: Na pogibao našu prebegnuće gospodaru svom Saulu.

²⁰ Kad se vraćao u Siklag, prebegoše k njemu iz plemena Manasijinog: Adna i Jozavad i Jedialilo i Mihailo i Jozavad i Eliuj i Saltaj, hiljadnici u plemenu Manasijinom.

²¹ I oni pomagahu Davidu protiv četa, jer hrabri junaci behu svi, te postaše vojvode u njegovoj vojsci.

²² Jer svaki dan dolazahu k Davidu u pomoć, dokle posta velika vojska kao vojska Božija.

- ²³ A ovo je broj ljudi naoružanih za vojsku koji dodjoše k Davidu u Hevron da prenesu carstvo Saulovo na nj po reči Gospodnjoj;
- ²⁴ Sinova Judinih koji nošahu štit i koplje šest hiljada i osam stotina naoružanih za vojsku;
- ²⁵ Sinova Simeunovih hrabrih vojnika sedam hiljada i sto;
- ²⁶ Sinova Levijevih četiri hiljade i šest stotina;
- ²⁷ I Jodaj poglavar između sinova Aronovih i s njim tri hiljade i sedam stotina;
- ²⁸ I Sadok mladić, hrabar junak, i od doma oca njegovog dvadeset i dva kneza;
- ²⁹ I sinova Venijaminovih, braće Saulove, tri hiljade; jer ih se mnogi još držahu doma Saulovog;
- ³⁰ I sinova Jefremovih dvadeset hiljada i osam stotina hrabrih junaka, ljudi na glasu u porodicama otaca svojih;
- ³¹ A od polovine plemena Manasijinog osamnaest hiljada, koji biše imenovani poimence da dodju da postave Davida carem;
- ³² I sinova Isaharovih, koji dobro razumevahu vremena da bi znali šta će činiti Izrailj, knezova njihovih dvesta, i sva braća njihova slušahu ih;
- ³³ Sinova Zavulonovih, koji idjahu na vojsku i naoružani behu za boj svakojakim oružjem, pedeset hiljada, koji se postavljahu u vrste pouzdanog srca;
- ³⁴ A od plemena Neftalimovog hiljadu poglavara i s njima trideset i sedam hiljada sa štitovima i kopljima;
- ³⁵ A od plemena Danovog dvadeset i osam hiljada i šest stotina naoružanih za boj;
- ³⁶ A od plemena Asirovog četrdeset hiljada vojnika veštih postaviti se za boj;
- ³⁷ A onih ispreko Jordana od plemena Ruvimovog i Gadovog i od polovine plemena Manasijinog, sto i dvadeset hiljada sa svakojakim oružjem ubojitim.
- ³⁸ Svi ovi vojnici u vojničkom redu dodjoše celog srca u Hevron da postave Davida carem nad svim Izrailjem. A i ostali svi Izrailjci behu složni da carem postave Davida.
- ³⁹ I behu onde s Davidom tri dana jedući i pijući, jer im braća behu pripravlila.
- ⁴⁰ A i oni koji behu blizu njih, dori do Isahara i Zavulona i Neftalima, donošahu hleba na magarcima i na kamilama i na mazgama i na volovima, jela, brašna, smokava i suvog groždja i vina i ulja, volova, ovaca izobila; jer beše radost u Izrailju.

ПОГЛАВЉЕ 13

- I** David učini veće s hiljadnicima i sa stotinicima i sa svim vojvodama,
- ² I reče David svemu zboru Izrailjevom: Ako vam je po volji, i ako je od Gospoda Boga našeg, da pošaljemo na sve strane k braći svojoj ostaloj po svim krajevima Izrailjevim, i k sveštenicima i Levitima po gradovima i podgradjima njihovim da se skupe k nama,
- ³ Pa da donesemo k sebi kovčeg Boga svog, jer Ga ne tražismo za vremena Saulovog.
- ⁴ A sav zbor reče da se tako učini, jer to bi po volji svemu narodu.
- ⁵ I tako David sabra sav narod Izrailjev od Sihora misirskog dori do Emata, da donesu kovčeg Božiji iz Kirijat-Jarima.
- ⁶ I otide David sa svim Izrailjem u Valu, u Kirijat-Jarim Judin, da prenesu odande kovčeg Boga Gospoda, koji sedi na heruvimima, čije se ime priziva.
- ⁷ I povezoše kovčeg Božiji na novim kolima iz kuće Avinadavove; a Uza i Ahijo upravljahu kolima.
- ⁸ A David i sav narod Izrailjem igrahu pred Bogom iz sve snage pevajući i udarajući u

gusle i u psaltire i u bubnje i u kimvale i trubeći u trube.

⁹ A kad dodjoše do gumna Hidonovog, Uza se maši rukom da prihvati kovčeg jer volovi potegoše na stranu.

¹⁰ I Gospod se razgnevi na Uzu, i udari ga što se maši rukom za kovčeg, te umre onde pred Bogom.

¹¹ I ožalosti se David što Gospod ubi Uzu: Zato se prozva ono mesto Fares-Uza do danas.

¹² I uplaši se David od Boga u onaj dan, i reče: Kako ću doneti k sebi kovčeg Božji?

¹³ I ne prenese David kovčeg k sebi u grad Davidov, nego ga skloni u kuću Ovid-Edoma Getejina.

¹⁴ I osta kovčeg Božji kod porodice Ovid-Edomove u kući njegovoj tri meseci. I Gospod blagoslovi dom Ovid-Edomov i sve što imaše.

ПОГЛАВЉЕ 14

A Hiram, car tirski posla poslanike k Davidu i drva kedrovih i zidara i drvodelja da mu sagrade kuću.

² I razume David da ga je Gospod utvrdio za cara nad Izrailjem i da se carstvo njegovo podiže visoko radi naroda Njegovog Izrailja.

³ I David uze još žena u Jerusalimu i izrodi još sinova i kćeri.

⁴ I ovo su imena onih koji mu se rodiše u Jerusalimu: Sanuja i Sovav, Natan i Solomun,

⁵ I Jevar i Elisuja i Elfalet,

⁶ I Noga i Nefeg i Jafija

⁷ I Elisama i Velijada i Elifalet.

⁸ A Filisteji čuvši da je David pomazan za cara nad svim Izrailjem, izidjoše svi Filisteji da traže Davida; a David čuvši to izidje pred njih.

⁹ I Filisteji došavši raširiše se po dolini rafajskoj.

¹⁰ Tada David upita Gospoda govoreći: Hoću li izaći na Filisteje? I hoćeš li ih dati u moje ruke? A Gospod mu reče: Izadji, i daću ih u tvoje ruke.

¹¹ Tada otidoše u Val-Ferasim, i pobi ih onde David, i reče David: Prodre Bog neprijatelje moje mojom rukom, kao što voda prodire. Otuda se prozva mesto Val-Ferasim.

¹² I ostaviše onde bogove svoje; a David zapovedi, te ih spališe ognjem.

¹³ A Filisteji opet po drugi put raširiše se po onom dolu.

¹⁴ I David opet upita Boga, a Bog mu reče: Ne idi za njima, nego se vrati od njih, pa udari na njih prema dudovima.

¹⁵ I kad čuješ da zašušti po vrhovima od dudova, tada izidji u boj; jer će poći Bog pred tobom da pobije vojsku filistejsku.

¹⁶ I učini David kako mu zapovedi Bog i pobi vojsku filistejsku od Gavaona do Gezera.

¹⁷ I razglasi se ime Davidovo po svim zemljama; i Gospod zadade strah od njega svim narodima.

ПОГЛАВЉЕ 15

I načini sebi David kuće u gradu Davidovom, i spremi mesto za kovčeg Božji, i razape mu šator.

² Tada reče David: Ne valja da nosi kovčeg Božji niko osim Leviti, jer je njih izabrao Gospod da nose kovčeg Božji i da mu služe do veka.

³ I skupi David sve sinove Izrailjeve u Jerusalem da prenesu kovčeg Gospodnji na mesto njegovo, koje beše spremio.

⁴ Skupi David i sinove Aronove i Levite,

⁵ Od sinova Katovih: Urila poglavara i braće njegove sto i dvadeset;

⁶ Od sinova Merarijevih: Asaju poglavara i braće njegove dvesta i dvadeset;

⁷ Od sinova Girsonovih: Joila poglavara i braće njegove sto i trideset;

⁸ Od sinova Elisafanovih: Semaju poglavara i braće njegove dvesta;

⁹ Od sinova Hevronovih: Elila poglavara i braće njegove osamdeset;

¹⁰ Od sinova Ozilovih: Aminadava poglavara i braće njegove sto i dvanaest.

¹¹ Tada dozva David Sadoka i Avijatara sveštenike, i Levite i Urila i Asaju i Joila i Samaju i Elila i Aminadava,

¹² I reče im: Vi ste poglavari porodica otačkih medju Levitima osveštajte sebe i braću svoju da donesete kovčeg Gospoda Boga Izrailjevog na mesto koje sam mu spremio.

¹³ Jer što pre ne učiniste to, Gospod Bog naš proдре nas, jer Ga ne tražismo kako treba.

¹⁴ I osveštaše se sveštenici i Leviti da prenesu kovčeg Gospoda Boga Izrailjevog.

¹⁵ I nosiše sinovi levitski kovčeg Božji kao što je zapovedio Mojsije po reči Gospodnjoj na ramenima svojim i polugama.

¹⁶ I reče David poglavarima levitskim da postave izmedju braće svoje pevače sa spravama muzičkim, sa psaltirima i guslama i kimvalima, da pevaju u glas veselo.

¹⁷ I postaviše Leviti Emanu, sina Joilovog, i od braće njegove Asafa sina Varahijinog, i od sinova Merarijevih, braće njihove, Etana sina Kisajinog;

¹⁸ I s njima braću njihovu drugog reda: Zahariju i Venu i Jazila i Semiramota i Jehila i Unija i Elijava i Venaju i Masiju i Matatiju i Elifela i Mikmeju i Ovid-Edoma i Jeila, vratare.

¹⁹ I pevači Eman i Asaf i Etan udarahu u kimvale bronzane;

²⁰ A Zaharija i Ozilo i Semiramot i Jehilo i Unije i Elijav i Masija i Venaja u psaltire visoko,

²¹ A Matatija i Elifel i Mikmeja, i Ovid-Edom, i Jeilo i Azazija u gusle nisko.

²² A Henanija poglavar medju Levitima koji nošahu kovčeg uredjivaše kako će se nositi, jer beše vešt.

²³ A Varahija i Elkana behu vratari kod kovčega.

²⁴ A Sevanija i Josafat i Natanilo i Amasaj i Zaharija i Venaja i Elijezer, sveštenici, trubljahu u trube pred kovčegom Božjim; a Ovid-Edom i Jehija behu vratari kod kovčega.

²⁵ I tako David i starešine Izrailjeve i hiljadnici idjahu prateći kovčeg Zaveta Gospodnjeg iz kuće Ovid-Edomove s veseljem.

²⁶ I kad Bog pomože Levitima koji nošahu kovčeg zaveta Gospodnjeg prinesoše sedam volova i sedam ovnova.

²⁷ I David beše ogrnut plaštem od tankog platna, tako i svi Leviti koji nošahu kovčeg i pevači, Henanija koji upravljaše nosiocima medju pevačima. I David imaše na sebi oplećak lanen.

²⁸ I tako sav narod Izrailjev praćaše kovčeg zaveta Gospodnjeg klikujući i trubeći u trube i

u rogove i udarajući u kimvale i u psaltire i u gusle.

²⁹ A kad kovčeg zaveta Gospodnjeg ulažaše u grad Davidov, Mihala kći Saulova gledajući s prozora vide cara Davida gde skače i igra, i podrugnu mu se u srcu svom.

ПОГЛАВЉЕ 16

I kad donesoše kovčeg Božji, namestiše ga usred šatora, koji mu razape David; i prinesoše žrtve paljenice i žrtve zahvalne pred Bogom.

² Potom prinesavši David žrtve paljenice i žrtve zahvalne, blagoslovi narod u ime Gospodnje.

³ I razdade svim Izrailjcima, i ljudima i ženama, svakom po jedan hleb i komad mesa i vrč vina.

⁴ Potom postavi pred kovčegom Gospodnjim sluge među Levitima da pominju i slave i hvale Gospoda Boga Izrailjevog:

⁵ Asafa poglavara, a drugog za njim Zahariju, i Jeila i Semiramota i Jehila i Matatiju i Elijava i Venaju i Ovid-Edoma; i Jeilo udaraše u psaltire i gusle, a Asaf u kimvale,

⁶ A Venaja i Jazilo sveštenici behu jednako s trubama pred kovčegom zaveta Gospodnjeg.

⁷ U taj dan naredi David prvi put da hvale Gospoda Asaf i braća njegova:

⁸ Hvalite Gospoda; glasite ime Njegovo; javljajte po narodima dela Njegova.

⁹ Pevajte mu, slavite Ga, kazujte sva čudesa Njegova.

¹⁰ Hvalite se svetim imenom Njegovim; neka se veseli srce onih koji traže Gospoda.

¹¹ Tražite Gospoda i silu Njegovu; tražite lice Njegovo bez prestanka.

¹² Pamтите čudesa Njegova, koja je učinio, znake Njegove i sudove usta Njegovih.

¹³ Seme Izrailjevo sluge su Njegove, sinovi Jakovljevi izabrani Njegovi.

¹⁴ On je Gospod Bog naš, po svoj su zemlji sudovi Njegovi.

¹⁵ Pamтите uvek zavet Njegov, reč koju je dao na hiljadu kolena.

¹⁶ Šta je zavetovao Avramu i za šta se kleo Isaku,

¹⁷ To je postavio Jakovu za zakon i Izrailju za zavet večni,

¹⁸ Govoreći: Tebi ću dati zemlju hanansku u nasledni deo.

¹⁹ Tada vas beše malo na broj, beše vas malo, i bejaste došljaci.

²⁰ Idjahu od naroda do naroda, i iz jednog carstva k drugom plemenu.

²¹ Ne dade nikome da im naudi, i karaše za njih careve:

²² Ne dirajte u pomazanike moje i prorocima mojim ne činite zla.

²³ Pevaj Gospodu, sva zemljo! Javljajte od dana na dan spasenje Njegovo.

²⁴ Kazujte po narodima slavu Njegovu, po svim plemenima čudesa Njegova.

²⁵ Jer je velik Gospod i valja Ga hvaliti veoma; strašniji je od svih bogova.

²⁶ Jer su svi Bogovi u naroda ništa; a Gospod je nebesa stvorio.

²⁷ Slava je i veličanstvo pred Njim, sila i radost u stanu Njegovom.

²⁸ Dajte Gospodu, plemena narodna, dajte Gospodu slavu i čast.

²⁹ Dajte Gospodu slavu prema imenu Njegovom, nosite dare i idite preda Nj, poklonite se Gospodu i svetoj krasoti.

³⁰ Strepi pred Njim, sva zemljo; zato je vasiljena tvrda i neće se pomestiti.

³¹ Nek se vesele nebesa i zemlja se raduje; i neka govore po narodima: Gospod caruje.

- ³² Neka pljeska more i šta je u njemu; neka skače polje i sve što je na njemu.
- ³³ Tada neka se raduju drveta šumska pred Gospodom, jer ide da sudi zemlji.
- ³⁴ Hvalite Gospoda, jer je dobar, jer je doveka milost Njegova.
- ³⁵ I recite: Spasi nas, Bože spasenja našeg, i skupi nas i izbavi nas od naroda da slavimo sveto ime Tvoje, da se hvalimo Tvojom slavom.
- ³⁶ Blagosloven Gospod Bog Izrailjev od veka i do veka. Tada sav narod reče: Amin; i hvališe Gospoda.
- ³⁷ I ostavi onde pred kovčegom zaveta Gospodnjeg Asafa i braću njegovu da služe pred kovčegom bez prestanka kao što treba od dana na dan,
- ³⁸ I Ovid-Edoma i braću njegovu, šezdeset i osam, Ovid-Edoma sina Jedutunovog i Osu, da budu vratari;
- ³⁹ A Sadoka sveštenika i braću njegovu sveštenike pred šatorom Gospodnjim na visini u Gavaonu,
- ⁴⁰ Da prinose žrtve paljenice Gospodu na oltaru za žrtve paljenice bez prestanka jutrom i večerom, i da čine sve što je napisano u zakonu Gospodnjem što je zapovedio Izrailju,
- ⁴¹ I s njima Eman i Jedutuna i druge izabrane, koji biše poimence imenovani da hvale Gospoda, jer je doveka milost Njegova,
- ⁴² S njima Eman i Jedutuna, da trube u trube i udaraju u kimvale i u druge sprave muzičke Bogu; a sinove Jedutunove da budu vratari.
- ⁴³ Potom se razidje sav narod, svak svojoj kući, a David se vrati da blagoslovi dom svoj.

ПОГЛАВЉЕ 17

A kad David sedjaše kod kuće svoje, reče David Natanu proroku: Gle, ja stojim u kući od kedrovog drveta, a kovčeg zaveta Gospodnjeg pod zavesima.

² A Natan reče Davidu: Šta ti je god u srcu, čini, jer je Bog s tobom.

³ Ali onu noć dodje reč Božja Natanu govoreći:

⁴ Idi i reci Davidu služi mom: Ovako veli Gospod: Ti mi nećeš sazidati kuće da u njoj nastavam.

⁵ Kad nisam nastavao u kući otkad izvedoh Izrailja do danas, nego sam išao od šatora do šatora i od naslona do naslona,

⁶ Kuda sam god hodio sa svim Izrailjem, jesam li jednu reč rekao kome izmedju sudija Izrailjevih kojima zapovedah da pasu narod moj, i kazao: Zašto mi ne načinite kuću od kedra?

⁷ Ovako, dakle, reci služi mom Davidu: Ovako veli Gospod nad vojskama: Ja te uzeh od tora, od ovaca, da budeš vodj narodu mom Izrailju.

⁸ I bejah s tobom kuda si god išao, i istrebih sve neprijatelje tvoje ispred tebe, i stekoh ti ime kao što je ime velikih ljudi na zemlji.

⁹ I odrediću mesto narodu svom Izrailju, i posadiću ga, te će nastavati u svom mestu, i neće se više pretresati; niti će im više dosadjivati nepravednici kao pre,

¹⁰ I od onog dana kada sam postavio sudije nad narodom svojim Izrailjem; i pokorih sve neprijatelje tvoje; nego ti javljam da će ti Gospod sazidati kuću.

¹¹ I kad se navrše dani tvoji da otideš k ocima svojim, podignuću seme tvoje nakon tebe, koje će biti izmedju sinova tvojih, i utvrdiću carstvo njegovo.

¹² Oni će mi sazidati dom, i utvrdiću presto njegov doveka.

- 13** Ja ću mu biti Otac, i on će mi biti sin; a milosti svoje neću ukloniti od njega kao što sam uklonio od onog koji beše pre tebe.
- 14** Nego ću ga utvrditi u domu svom i u carstvu svom doveka, i presto će njegov stajati doveka.
- 15** Po svim ovim rečima i po svoj ovoj utvari kaza Natan Davidu.
- 16** Tada dodje car David i stade pred Gospodom, i reče: Ko sam ja, Gospode Bože, i šta je dom moj, te si me doveo dovdje?
- 17** I to ti se čini malo, Bože, nego si govorio i za dom slugu svog na dugo vremena, i postarao si se za tu slavu zakonom čovečijim, Gospode Bože.
- 18** Šta će još David da Ti govori o časti slugu Tvog, kad Ti znaš slugu svog?
- 19** Gospode, slugu svog radi i po srcu svom činiš svu ovu veliku stvar, obznajući sve ove velike stvari.
- 20** Gospode, nema takvog kakav si Ti, i nema Boga osim Tebe, po svemu sto čusmo svojim ušima.
- 21** Jer koji je narod na zemlji kao Tvoj narod Izrailj? Radi koga je Bog išao da ga iskupi da mu bude narod, i da steče sebi ime velikim i strašnim delima izgoneći narode ispred naroda svog, koji si iskupio iz Misira
- 22** Jer si učinio narod svoj Izrailja svojim narodom doveka; a Ti si im, Gospode, Bog.
- 23** I tako, Gospode, reč koju si obrekao sluzi svom i domu njegovom neka bude tvrda doveka, i učini kako si rekao.
- 24** Neka bude tvrda, da se veliča ime Tvoje doveka i da se govori: Gospod nad vojskama, Bog Izrailjev jeste Bog nad Izrailjem, i dom Davida slugu Tvog neka stoji tvrdo pred Tobom.
- 25** Jer si Ti, Bože moj, javio sluzi svom da ćeš mu sazidati dom, zato se sluga Tvoj usudi da Ti se pomoli.
- 26** Tako Gospode, Ti si Bog, i obrekao si sluzi svom to dobro.
- 27** Budi dakle voljan i blagoslovi dom slugu svog da bude doveka pred Tobom; jer kad Ti, Gospode, blagosloviš, biće blagosloven doveka.

ПОГЛАВЉЕ 18

- A** posle toga pobi David Filisteje i pokori ih, i uze Gat i sela njegova iz ruku filistejskih.
- 2** Pobi i Moavce, i postaše Moavci slugu Davidove i plaćаше mu danak.
- 3** Razbi David i Adad-Ezera cara sovs kog u Ematu izašav da raširi vlast svoju do reke Efrata.
- 4** I uze mu David hiljadu kola i sedam hiljada konjika i dvadeset hiljada pešaka, i podreza David žile svim konjima kolskim, samo ostavi za sto kola.
- 5** A behu došli Sirci iz Damaska u pomoć Adad-Ezeru caru sovs kom, i David pobi dvanaest i dve hiljade Siraca.
- 6** I namesti David vojsku u Siriji što je pod Damaskom, i Sirci postaše slugu Davidove plaćajući mu danak. I Gospod čuvaše Davida kuda god idjaše.
- 7** I David uze zlatne štitove koje imahu slugu Adad-Ezerove, i donese ih u Jerusalim.
- 8** I iz Tivata i iz Huna gradova Adad-Ezerovih odnese David silnu bronz u, od koje Solomun načini more bronzano i stupove i posudje bronzano.
- 9** A kad ću Toja car ematski da je David pobio svu vojsku Adad-Ezera, cara sovs kog,

- ¹⁰ Posla Adorama, sina svog k caru Davidu da ga pozdravi i da mu čestita što je vojevao na Adad-Ezera i ubio ga, jer Toja imaše rat sa Adad-Ezerom i svakojakih zaklada zlatnih i srebrnih i bronzanih.
- ¹¹ Pa i to car David posveti sa srebrom i zlatom što beše uzeo od svih naroda, od Edomaca i od Moavaca i od sinova Amonovih i od Filisteja i od Amalika.
- ¹² I Avisaj sin Serujin pobi osamnaest hiljada Idumejaca u slanoj dolini.
- ¹³ I namesti vojsku po Idumeji, i svi Idumejci postaše sluge Davidove. I Gospod čuvaše Davida kuda god idjaše.
- ¹⁴ Tako carova David nad svim Izrailjem sudeći i dajući pravdu svemu narodu svom.
- ¹⁵ I Joav, sin Serujin beše nad vojskom, a Josafat sin Ahiludov pametar,
- ¹⁶ A Sadok sin Ahitovov i Avimeleh sin Avijatarov sveštenici, a Susa pisar,
- ¹⁷ A Venaja, sin Jodajev beše nad Heretejima i Feletejima, a sinovi Davidovi prvi do cara.

ПОГЛАВЉЕ 19

A posle toga umre Nas, car sinova Amonovih, i zacari se sin njegov na njegovo mesto.

² I reče David: Da učinim milost Anunu sinu Nasovom, jer je otac njegov načinio meni milost. I posla David poslanike da ga poteše za ocem. I dodjoše sluge Davidove u zemlju sinova Amonovih k Anunu da ga poteše.

³ A knezovi sinova Amonovih rekoše Anunu, gospodaru svom: Misliš da je David zato poslao ljude da te poteše što je rad učiniti čast ocu tvom? A nisu zato došle sluge njegove k tebi da promotre i uhode i obore zemlju?

⁴ Tada Anun uhvati sluge Davidove, i obrija ih i odseče im haljine po pole do zadnjice, i opravi ih natrag.

⁵ A kad neki otidoše, te javiše Davidu za te ljude, on posla pred njih, jer ljudi behu grdno osramočeni, i poruči im car: Sedite u Jerihonu dok vam naraste brada, pa onda dodjite natrag.

⁶ A kad videše sinovi Amonovi gde se omraziše s Davidom, onda Anun i sinovi Amonovi poslaše hiljadu talanata srebra da najme kola i konjika iz Mesopotamije i iz Sirije Mahe i iz Sove.

⁷ I najmiše trideset i dve hiljade kola i cara od Mahe s narodom njegovim, koji dodjoše i stadoše u logor prema Medevi. A i sinovi Amonovi skupiše se iz gradova svojih i dodjoše na boj.

⁸ A David kad to ču, posla Joava sa svom hrabrom vojskom.

⁹ I izidjoše sinovi Amonovi i uvrstaše se pred vratima gradskim; a carevi koji dodjoše behu za se u polju.

¹⁰ I Joav videći nameštenu vojsku prema sebi spred i sastrag, uze odabrane iz sve vojske izrailjske, i namesti ih prema Sircima.

¹¹ A ostali narod predade Avisaju, bratu svom; i namestiše ih prema sinovima Amonovim.

¹² I reče: Ako Sirci budu jači od mene, dodji mi u pomoć; ako li sinovi Amonovi budu jači od tebe, ja ću tebi doći u pomoć.

¹³ Budi junak i držimo se junački za svoj narod i za gradove Boga svog; a Gospod neka učini šta mu je drago.

¹⁴ Tada Joav i narod koji beše s njim primakoše se da udare na Sirce; ali oni pobegoše ispred njih.

¹⁵ A sinovi Amonovi kad videše gde pobegoše Sirci, pobegoše i oni ispred Avisaja brata

njegovog i udjoše u svoj grad. Potom se Joav vrati u Jerusalem.

¹⁶ Ali Sirci kad videše da ih nadbiše Izrailjci, poslaše poslanike te dovedoše Sirce ispreko reke; a Sofak vojvoda Adad-Ezerov idjaše pred njima.

¹⁷ Kad to javiše Davidu, on skupi sve Izrailjce, i predje preko Jordana, i dodje k njima i namesti vojsku prema njima; a kad namesti David vojsku prema njima, pobiše se s njim.

¹⁸ Ali pobegoše Sirci ispred Izrailja, i pobi David Siraca sedam hiljada kola i četrdeset hiljada pešaka, i Sofaka vojvodu pogubi.

¹⁹ I kad videše sluge Adad-Ezerove da ih razbi Izrailj, učiniše mir s Davidom i služahu mu; i ne hteše više Sirci pomagati sinovima Amonovim.

ПОГЛАВЉЕ 20

A kad prodje godina, u vreme kad carevi idu na vojsku, Joav izvede vojsku, pa potiraše zemlju sinova Amonovih, i došavši opkoli Ravu; a David beše ostao u Jerusalemu. I Joav osvoji Ravu i raskopa je.

² I David uze caru njihovom s glave krunu, i nadje da poteže talanat zlata, i drago kamenje beše u njoj; i metnuše je na glavu Davidu, i odneše iz grada plen vrlo velik.

³ A narod što beše u njemu izvede i iseče ih pilama i gvozdenim branama i sekirama. I tako učini David svim gradovima sinova Amonovih. Potom se vrati David sa svim narodom u Jerusalem.

⁴ A posle toga nasta rat u Gezeru u Filistejima; tada Sivehaj Husaćanin ubi Sifaja koji beše roda divovskog, i biše pokoreni.

⁵ Nasta opet rat s Filistejima, u kome Elhanan, sin Jairov ubi Lamiju, brata Golijata Getejina, kome kopljača beše kao vratilo.

⁶ I opet nasta rat u Gatu, gde beše jedan čovek vrlo visok, koji imaše po sedam prsta, skupa dvadeset i četiri; i on beše roda divovskog.

⁷ I ružaše Izrailja, te ga ubi Jonatan sin Samaje brata Davidovog.

⁸ Ti behu sinovi istog diva iz Gata, i pogiboše od ruke Davidove i od ruke sluga njegovih.

ПОГЛАВЉЕ 21

Ali usta sotona na Izrailja i navrati Davida da izbroji Izrailja.

² I reče David Joavu i knezovima narodnim: Idite, izbrojite sinove Izrailjeve od Virsaveje dori do Dana, pa mi javite da znam koliko ih ima.

³ Ali Joav reče: Neka doda Gospod narodu svom koliko ga je sada još sto puta toliko; nisu li, care gospodaru moj, svi sluge gospodaru mom? Zašto traži to gospodar moj? Zašto da bude na greh Izrailju?

⁴ Ali reč careva nadjača Joava. I tako otide Joav i obidje svega Izrailja, pa se vrati u Jerusalem.

⁵ I dade Joav broj prepisanog naroda Davidu; i beše svega naroda Izrailjevog hiljada hiljada i sto hiljada ljudi koji mahahu mačem, a naroda Judinog četiri stotine i sedamdeset hiljada ljudi koji mahahu mačem.

⁶ A plemena Levijevog i Venijaminova ne izbroja s njima jer mrska beše Joavu zapovest careva.

⁷ A ne beše mila Bogu ta stvar; zato udari Izrailja.

⁸ I David reče Bogu: Sagreših veoma što to uradih; ali uzmi bezakonje sluge svog, jer

veoma ludo radih.

⁹ A Gospod reče Gadu videocu Davidovom govoreći:

¹⁰ Idi kaži Davidu i reci: Ovako veli Gospod: Troje ti dajem, izaberi jedno da ti učinim.

¹¹ I dodje Gad k Davidu i reče mu: Tako veli Gospod, biraj:

¹² Ili glad za tri godine, ili tri meseca da bežiš od neprijatelja svojih i mač neprijatelja tvojih da te stiže, ili tri dana mač Gospodnji i pomor da bude u zemlji i andjeo Gospodnji da ubija po svim krajevima Izrailjevim. Sada dakle gledaj šta ću odgovoriti onom koji me je poslao.

¹³ A David reče Gadu: U teskobi sam ljutoj; ali neka zapadnem Gospodu u ruke, jer je veoma velika milost Njegova; a ljudima da ne zapadnem u ruke.

¹⁴ I tako pusti Gospod pomor na Izrailja, te pade Izrailja sedamdeset hiljada ljudi.

¹⁵ I posla Gospod andjela u Jerusalem da ga ubija; i kad ubijaše, pogleda Gospod i sažali mu se sa zla; i reče andjelu koji ubijaše: Dosta, spusti ruku svoju. A andjeo Gospodnji stajaše kod gumna Ornana Jevusejina,

¹⁶ A David podiže oči svoje i vide andjela Gospodnjeg gde stoji izmedju zemlje i neba, a u ruci mu go mač, kojim beše zamahnuo na Jerusalem; i pade David i starešine ničice, obučeni u kostret.

¹⁷ I reče David Bogu: Nisam li ja zapovedio da se izbroji narod? Ja sam dakle zgrešio i zlo učinio; a te ovce šta su učinile? Gospode Bože moj, neka se ruka Tvoja obrati na me i na dom oca mog; ali ne na taj narod da ga potre.

¹⁸ Tada andjeo Gospodnji reče Gadu da kaže Davidu da izidje gore i načini oltar Gospodu na gumnu Ornana Jevusejina.

¹⁹ I izidje David po reči Gadovoj, koju mu reče u ime Gospodnje.

²⁰ A Ornan okrenuvši se ugleda andjela, i sakri se sa četiri sina svoja, jer Ornan vršao pšenicu.

²¹ U tom dodje David do Ornana; i pogledavši Ornan kad vide Davida izidje iz gumna i pokloni se Davidu licem do zemlje.

²² Tada reče David Ornanu: Daj mi to gumno da načinim na njemu oltar Gospodu; za novce koliko vredi daj mi ga, da bi prestao pomor u narodu.

²³ A Ornan reče Davidu: Uzmi i neka čini gospodar moj car šta mu je drago; evo dajem i volove za žrtve paljenice, i kola za drva, i pšenicu za dar; sve to dajem.

²⁴ A car David reče Ornanu: Ne, nego ću kupiti za novce šta vredi, jer neću da prinesem Gospodu šta je tvoje ni da prinesem žrtvu paljenicu poklonjenu.

²⁵ I dade David Ornanu za ono mesto na meru šest stotina sikala zlata.

²⁶ I onde načini David oltar Gospodu, i prinese žrtve paljenice i žrtve zahvalne; i prizva Gospoda, i usliši ga spustivši oganj s neba na oltar žrtve paljenice.

²⁷ I zapovedi Gospod andjelu, te vrati mač svoj u korice.

²⁸ U ono vreme videvši David da ga Gospod usliši na gumnu Ornana Jevusejina, prinošao žrtve onde.

²⁹ A šator Gospodnji, koji načini Mojsije u pustinji, i oltar za žrtve paljenice beše u to vreme na visini u Gavaonu.

³⁰ I David ne može ići k njemu da traži Boga, jer se uplaši od mača andjela Gospodnjeg.

ПОГЛАВЉЕ 22

- I** reče David: Ovo je kuća Gospoda Boga i ovo je oltar za žrtvu paljenicu Izrailju.
- ² I zapovedi David da se skupe inostranci koji behu u zemlji Izrailjevoj, i odredi kamenare da tešu kamen da se gradi dom Božji.
- ³ I gvoždja mnogo za kline na krila vratima i na sastavke pripravi David, i bronze mnogo bez mere,
- ⁴ I drva kedrovih bez broja; jer dovožahu Sidonci i Tirci mnogo drva kedrovih Davidu.
- ⁵ Jer David govoraše: Solomun je sin moj dete mlado, a dom koji treba zidati Gospodu treba da bude vrlo velik za slavu i diku po svim zemljama; zato ću mu pripremiti šta treba. I pripravi David mnoštvo pre smrti svoje.
- ⁶ Potom dozva sina svog Solomuna i zapovedi mu da sazida dom Gospodu Bogu Izrailjevom.
- ⁷ I reče David Solomunu: Sine! Bio sam naumio da sazidam dom imenu Gospoda Boga svog.
- ⁸ Ali mi dodje reč Gospodnja govoreći: Mnogo si krvi prolio i velike si ratove vodio; nećeš ti sazidati dom imenu mom, jer si mnogo krvi prolio na zemlju preda mnom.
- ⁹ Evo, rodiće ti se sin, on će biti miran čovek i smiriću ga od svih neprijatelja njegovih unaokolo; zato će mu biti ime Solomun; i mir i pokoj daću Izrailju za njegovog vremena.
- ¹⁰ On će sazidati dom imenu mom, i on će mi biti sin, a ja njemu Otac, i utvrdiću presto carstva njegovog nad Izrailjem doveka.
- ¹¹ Zato, sine, Gospod će biti s tobom, i bićeš srećan, te ćeš sazidati dom Gospoda Boga svog kao što je govorio za te.
- ¹² Samo da ti da Gospod razum i mudrost kad te postavi nad Izrailjem da držiš zakon Gospoda Boga svog.
- ¹³ Tada ćeš biti srećan, ako uzdržiš i ustvoriš uredbe i zakone koje je zapovedio Gospod preko Mojsija Izrailju. Budi slobodan i hrabar, ne boj se i ne plaši se.
- ¹⁴ I evo u nevolji svojoj pripradio sam za dom Gospodnji, sto hiljada talanata zlata i hiljadu hiljada talanata srebra; a bronze i gvoždja bez mere, jer ga ima mnogo, takodje i drva i kamenja pripradio sam; a ti dodaj još.
- ¹⁵ A imaš i poslenika mnogo, kamenara i zidara i drvodelja, i svakojakih ljudi veštih svakom poslu.
- ¹⁶ Ima zlata, srebra, i bronze i gvoždja bez mere; nastani dakle i radi, i Gospod će biti s tobom.
- ¹⁷ Potom zapovedi David svim knezovima Izrailjevim da pomažu Solomunu, sinu njegovom:
- ¹⁸ Nije li s vama Gospod Bog vaš, koji vam je dao mir od svuda? Jer je dao u ruke moje stanovnike ove zemlje, i zemlja je pokorena Gospodu i narodu Njegovom.
- ¹⁹ Sada, dakle, upravite srce svoje i dušu svoju da tražite Gospoda Boga svog; nastanite i zidajte svetinju Gospodu Bogu da unesete kovčeg zaveta Gospodnjeg i sveto posudje Božije u dom koji će se sazidati imenu Gospodnjem.

ПОГЛАВЉЕ 23

- I** tako David star i sit života postavi Solomuna, sina svog, carem nad Izrailjem.
- ² I sabra sve knezove Izrailjeve i sveštenike i Levite.
- ³ I biše izbrojani Leviti od trideset godina i više, i beše ih na broj s glave na glavu trideset i osam hiljada ljudi.

- ⁴ Između njih beše dvadeset četiri hiljade odredjenih na posao u domu Gospodnjem, a šest hiljada upravitelja i sudija;
- ⁵ A četiri hiljade vratara i četiri hiljade koji hvaljahu Gospoda uz orudja koja načini za hvalu.
- ⁶ I razdeli ih David u redove po sinovima Levijevim, Girsonu, Katu i Merariju.
- ⁷ Od Girsona behu: Ladan i Simej;
- ⁸ Sinovi Ladanovi: poglavar Jehilo i Zetam i Joila, trojica;
- ⁹ (Sinovi Simejevi: Selomit i Azilo i Haran, trojica.) To su poglavari otačkih porodica Ladanovih.
- ¹⁰ A sinovi Simejevi: Jat, Zina i Jeus i Verija, ta su četvorica sinovi Simejevi.
- ¹¹ A Jat beše poglavar, a Ziza drugi; a Jeus i Verija nemahu mnogo dece, zato se brojahu u jedan dom otački.
- ¹² Sinovi Katovi: Amram, Isar, Hevron i Ozilo, četvorica.
- ¹³ Sinovi Amramovi: Aron i Mojsije. Ali Aron bi odvojen da osvećuje svetinju nad svetinjama, on i sinovi njegovi doveka, da kade pred Gospodom, da mu služe i da blagosiljaju u ime Njegovo doveka.
- ¹⁴ A sinovi Mojsija, čoveka Božjeg, broje se u pleme Levijevo.
- ¹⁵ Sinovi Mojsijevi: Girson i Elijezer.
- ¹⁶ Sinovi Girsonovi: Sevuilo poglavar.
- ¹⁷ A sinovi Elijezerovi: Reavija poglavar. A nemaše Elijezer više sinova, nego se sinovi Reavijini umnožiše veoma.
- ¹⁸ Sinovi Isarovi: Selomit poglavar.
- ¹⁹ Sinovi Hevronovi: Jerija prvi, Amarija drugi, Jazilo treći, i Jekameam četvrti.
- ²⁰ Sinovi Ozilovi: Miha prvi i Jesija drugi.
- ²¹ Sinovi Merarijevi: Malije i Musije. Sinovi Malijevi: Eleazar i Kis.
- ²² A Eleazar umre i ne imaše sinove nego samo kćeri, i njima se oženiše sinovi Kisovi, braća njihova.
- ²³ Sinovi Musijevi: Malije i Eder i Jeremot, trojica.
- ²⁴ To su sinovi Levijevi po otačkim domovima svojim, poglavari domova otačkih, koji biše izbrojani po broju imena s glave na glavu, koji radjahu posao za službu u domu Gospodnjem, od dvadeset godina i više.
- ²⁵ Jer David reče: Mir dade Gospod Bog Izrailjev narodu svom, i nastavaće u Jerusalimu doveka.
- ²⁶ I Leviti neće više nositi šatora i posudja njegova za službu njegovu.
- ²⁷ Jer po poslednjoj naredbi Davidovoj biše izbrojani sinovi Levijevi od dvadeset godina i više;
- ²⁸ Jer odredjeni behu da pomažu sinovima Aronovim u službi u domu Gospodnjem u tremovima i u kletima, i da čiste sve svete stvari i da rade oko službe u domu Gospodnjem,
- ²⁹ I oko hlebova postavljenih, i oko belog brašna za dar i oko kolača presnih i oko tavica, i oko svega što se prži, i oko svake mere,
- ³⁰ I da stoje jutrom i hvale i slave Gospoda, i tako večerom,
- ³¹ I kad se god prinose žrtve paljenice Gospodu u subote, i na mladine i praznike, u broju

po redu svom svagda pred Gospodom,

³² I da rade šta treba raditi u šatoru od sastanka i u svetinji, i za sinove Aronove, braću svoju, u službi u domu Gospodnjem.

ПОГЛАВЉЕ 24

A medju sinovima Aronovim ovo su redovi: sinovi Aronovi behu Nadav i Avijud, Eleazar i Itamar.

² Ali Nadav i Avijud umreše pre oca svog i nemahu dece; zato biše sveštenici Eleazar i Itamar.

³ I razdeli ih David: Sadoka, koji beše od sinova Eleazarovih, i Ahimeleha, koji beše od sinova Itamarovih, po redu njihovom u službi njihovoj.

⁴ I nadje se sinova Eleazarovih više poglavica nego sinova Itamarovih, kad ih razdeliše: od sinova Eleazarovih beše poglavica po domovima otačkim šesnaest, a od sinova Itamarovih osam po domovima otačkim.

⁵ I biše razdeljeni žrebom i jedan i drugi; jer poglavari u svetinji i poglavari pred Bogom behu i od sinova Eleazarovih i od sinova Itamarovih.

⁶ I popisa ih Semaja, sin Natanailov pisar od plemena Levijevog pred carem i knezovima i Sadokom sveštenikom i Ahimelehom sinom Avijatarovim i pred poglavarima porodica otačkih medju sveštenicima i Levitima, jedan dom otački uzevši za Eleazara, a jedan za Itamara.

⁷ I pade prvi žreb na Jojariva, drugi na Jedaju,

⁸ Treći na Harima, četvrti na Seorima,

⁹ Peti na Malhiju, šesti na Mejamina,

¹⁰ Sedmi na Akosa, osmi na Aviju,

¹¹ Deveti na Isuja, deseti na Sehaniju,

¹² Jedanaesti na Eliasiva, dvanaesti na Jakima,

¹³ Trinaesti na Ufu, četrnaesti na Jesevava,

¹⁴ Petnaesti na Vilgu, šesnaesti na Imira,

¹⁵ Sedamnaesti na Ezira, osamnaesti na Afisisa,

¹⁶ Devetnaesti na Petaju, dvadeseti na Jezekila,

¹⁷ Dvadeset prvi na Jahina, dvadeset drugi na Gamula,

¹⁸ Dvadeset treći na Delaju, dvadeset četvrti na Maziju.

¹⁹ To je red njihov za službu njihovu kojom idu u dom Gospodnji na posao svoj po naredbi Arona, oca svog, kako mu beše zapovedio Gospod Bog Izrailjev.

²⁰ A od ostalih sinova Levijevih beše od sinova Amramovih Suvailo; od sinova Suvailovih Jedaja,

²¹ Od Reavije, od sinova Reavijinih poglavar Jesija;

²² Od sinova Isarovih Selomit, od sinova Selomitovih Jat;

²³ A od sinova Jerijinih Amarija drugi, Jazilo treći, Jekameam četvrti;

²⁴ Od sinova Uzilovih Miha; od sinova Mišinih Samir;

²⁵ Brat Mišin Jesija; od sinova Jesinijih Zaharija.

²⁶ Sinovi Merarijevi: Malije i Musije; od sinova Jazijinih Veno.

²⁷ Sinovi Merarijevi od Jazije: Veno i Soam i Zahur i Ivrije;

²⁸ Od Malija Eleazar, koji nemaše sinova;

²⁹ Od Kisa, od sinova Kisovih: Jerameilo;

³⁰ I od sinova Musijevih Malije i Eder i Jerimot. To behu sinovi levitski po domovima otaca svojih.

³¹ I oni bacaše žreb prema braći svojoj, sinovima Aronovim, pred Davidom i Sadokom i Ahimelehom i poglavarima domova otačkih medju sveštenicima i Levitima, od domova otačkih svaki poglavar prema bratu svom mladjem.

ПОГЛАВЉЕ 25

I odvoji David s vojvodama za službu sinove Asafove i Emanove i Jedutunove, koji će prorokovati uz gusle i psaltire i kimvale; i biše izmedju njih izbrojani ljudi za posao u svojoj službi:

² Od sinova Asafovih: Zahur i Josif i Netanija i Asarila, sinovi Asafovi, pod rukom Asafa, koji prorokovaše po naredbi carevoj;

³ Od Jedutuna: šest sinova Jedutunovih: Gedalija i Sorije i Jesaija, Asavija i Matatija i Simej pod rukom oca svog Jedutuna, koji prorokovaše uz gusle hvaleći i slaveći Gospoda;

⁴ Od Emana: sinovi Emanovi: Vukija, Matanija, Ozilo, Sevuilo i Jerimot, Ananija i Ananije, Elijata, Gidaltija i Romanti-Ezer, Josvekasa, Malotije, Otir i Maziot.

⁵ Ti svi behu sinovi Emanu videoca carevog u rečima Božijim da se uzvišuje rog; jer Bog dade Emanu četrnaest sinova i tri kćeri.

⁶ Svi oni behu pod rukom oca svog pevajući u domu Gospodnjem uz kimvale i psaltire i gusle, za službu u domu Božijem, kako car naredjivaše Asafu i Jedutunu i Emanu.

⁷ I beše ih na broj s braćom njihovom obučenom pesmama Gospodnjim, dvesta i osamdeset i osam, samih veštaka.

⁸ I baciše žreb za službu svoju, mali kao veliki, učitelj kao učenik;

⁹ I pade prvi žreb za Asafa na Josifa, drugi na Gedaliju s braćom i sinovima njegovim, njih dvanaest;

¹⁰ Treći na Zahura, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;

¹¹ Četvrti na Iserija, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;

¹² Peti na Netaniju, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;

¹³ Šesti na Vukiju, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;

¹⁴ Sedmi na Jesarilu, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;

¹⁵ Osmi na Jesaiju, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;

¹⁶ Deveti na Mataniju, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;

¹⁷ Deseti na Simeja, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;

¹⁸ Jedanaesti na Azareila, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;

¹⁹ Dvanaesti na Asaviju, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;

²⁰ Trinaesti na Savuila, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;

²¹ Četrnaesti na Matatiju, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;

²² Petnaesti na Jeremota, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;

²³ Šesnaesti na Ananiju, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;

²⁴ Sedamnaesti na Josvekasu, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;

²⁵ Osamnaesti na Ananija, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;

²⁶ Devetnaesti na Malotija, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;

²⁷ Dvadeseti na Elijatu, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;

- ²⁸ Dvadeset prvi na Otira, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;
²⁹ Dvadeset drugi na Gidaltiju, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;
³⁰ Dvadeset treći na Maziota, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;
³¹ Dvadeset četvrti na Romamti-Ezera, sinove njegove i braću njegovu, njih dvanaest;

ПОГЛАВЉЕ 26

A redovi vratarski behu: od sinova Korejevih beše Meselemija sin Korejev izmedju sinova Asafovih;

² A sinovi Meselemijini: Zaharija prvenac, Jedailo drugi, Zavadija treći, Jatnilo četvrti,

³ Elam peti, Joanan šesti, Elioinaj sedmi;

⁴ I Ovid-Edomovi sinovi: Semaja prvenac, Jozavad drugi, Joah treći i Sihar četvrti i Natanailo peti,

⁵ Amilo šesti, Isahar sedmi, Feultaj osmi; jer ga blagoslovi Bog.

⁶ I Semaji, sinu njegovom, rodiše se sinovi, koji starešovahu u domu oca svog, jer behu dobri junaci.

⁷ Sinovi Semajini: Gotnije i Rafailo i Ovid i Elzavad braća njegova, hrabri ljudi, Eliuj i Semahija.

⁸ Svi ovi behu od sinova Ovid-Edomovih, i oni i sinovi njihovi i braća njihova, svi hrabri ljudi, krepki za službu, beše ih šezdeset i dva od Ovid-Edoma.

⁹ A Meselemijinih sinova i braće, hrabrih ljudi, beše osamnaest.

¹⁰ A Osini sinovi, od sinova Merarijevih: Simrije poglavar, premda ne beše prvenac, ali ga otac postavi poglavarem;

¹¹ Helkija drugi, Tevalija treći, Zaharija četvrti; svih sinova i braće Osine beše trinaest.

¹² Od njih behu redovi vratarski po poglavarima da čuvaju stražu naizmenice s braćom svojom služeći u domu Gospodnjem.

¹³ Jer metaše žreb za malog kao i za velikog po domovima svojih otaca, za svaka vrata.

¹⁴ I pade žreb na istok Selimiji; a Zahariji, sinu njegovom, mudrom savetniku, kad baciše žreb, pade mu žreb na sever;

¹⁵ A Ovid-Edomu na jug, a sinovima njegovim na riznicu;

¹⁶ Sufimu i Osi na zapad s vratima salehetskim na putu koji ide gore; straža beše prema straži:

¹⁷ S istoka šest Levita; sa severa četiri na dan; s juga na dan četiri; a kod riznice po dva;

¹⁸ Na Parvaru sa zapada četiri na putu, dva kod Parvara.

¹⁹ To su redovi vratarski medju sinovima Korejevim i sinovima Merarijevim.

²⁰ I ovi još behu Leviti: Ahija nad blagom doma Božijeg, nad blagom od posvećenih stvari.

²¹ Od sinova Ladanovih izmedju sinova Girsonovih od Ladana, izmedju glavara domova otačkih od Ladana sina Girsonovog beše Jehilo,

²² Sinovi Jehilovi: Zetam i Joilo brat mu behu nad blagom doma Gospodnjeg;

²³ Od sinova Amramovih, Isarovih, Hevronovih, Ozilovih,

²⁴ Beše Sevulo, sin Girsona sina Mojsijevog starešina nad blagom.

²⁵ A braća njegova od Elijezera: Reavija sin mu, a njegov sin Jesaija, a njegov sin Joram, a njegov sin Zihrije, a njegov sin Selomit;

²⁶ Ovaj Selomit i braća njegova behu nad svim blagom od posvećenih stvari, koje posveti car David i poglavari domova otačkih i hiljadnici i stotini i vojvode;

- ²⁷ Od ratova i od plena posvetiše da se opravi dom Gospodnji;
- ²⁸ I šta god beše posvetio Samuilo videlac i Saul, sin Kisov i Avenir sin Nirov i Joav sin Serujin; ko god posvećivaše, davaše u ruke Selomitu i braći njegovoj.
- ²⁹ Od sinova Isarovih: Henanija i sinovi njegovi behu nad spoljašnjim poslovima u Izrailju, upravitelji i sudije.
- ³⁰ Od sinova Hevronovih Asavija i braća njegova, hiljadu i sedam stotina hrabrih ljudi, behu nad Izrailjem s ove strane Jordana na istoku za svaki posao Gospodnji i za službu carsku.
- ³¹ Izmedju sinova Hevronovih beše Jerija, poglavar sinovima Hevronovim po porodicama njihovim i domovima otačkim. Četrdesete godine carovanja Davidovog potražiše ih i nadjoše medju njima hrabrih junaka u Jaziru galadskom.
- ³² I braće njegove, hrabrih ljudi, beše dve hiljade i sedam stotine glavara u domovima otačkim; i postavi ih car David nad sinovima Ruvimovim i Gadovim i polovinom plemena Manasijinog za sve poslove Božije i carske.

ПОГЛАВЉЕ 27

A sinovi Izrailjevi po svom broju, glavari domova otačkih, hiljadnici i stotinici i upravitelji njihovi, služahu caru u svakom poslu u redovima, koji dolažahu i odlazahu od meseci do meseci, svakog meseca u godini; a u svakom redu beše ih dvadeset i četiri hiljade.

² Nad prvim redom prvog meseca beše Jasoveam, sin Zavdilov, i u njegovom redu beše dvadeset i četiri hiljade.

³ Od sinova Faresovih beše poglavar nad svim starešinama u vojsci prvog meseca.

⁴ A nad redom drugog meseca beše Dodaj Ahošanin, i vojvoda u njegovom redu beše Miklot; i u njegovom redu beše dvadeset i četiri hiljade.

⁵ Treći vojvoda trećeg meseca beše Venaja, sin Jodaja sveštenika, poglavar; i u njegovom redu beše dvadeset i četiri hiljade.

⁶ Ovaj Venaja beše junak medju tridesetoricom i nad tridesetoricom; i nad redom njegovim beše Amnizavad, sin mu.

⁷ Četvrti, četvrtog meseca Asailo brat Joavov, a za njim Zevadija sin mu; i u redu njegovom beše dvadeset i četiri hiljade.

⁸ Peti, petog meseca, poglavar Samut Jezrajanin, i u njegovom redu beše dvadeset i četiri hiljade.

⁹ Šesti, šestog meseca, Ira sin Ikisov Tekujanin, a u njegovom redu beše dvadeset i četiri hiljade.

¹⁰ Sedmi, sedmog meseca, Helis Felonjanin od sinova Jefremovih, a u njegovom redu beše dvadeset i četiri hiljade.

¹¹ Osmi, osmog meseca, Sivehaj Husaćanin od sinova Zarinih, i u njegovom redu beše dvadeset i četiri hiljade.

¹² Deveti, devetog meseca, Avijezer Anatoćanin od sinova Venijaminovih, i u njegovom redu beše dvadeset i četiri hiljade.

¹³ Deseti, desetog meseca, Maraj Netofaćanin od sinova Zarinih, i u njegovom redu beše dvadeset i četiri hiljade.

¹⁴ Jedanaesti, jedanaestog meseca, Venaja Faratonjanin od sinova Jefremovih, i u njegovom redu beše dvadeset i četiri hiljade.

¹⁵ Dvanaesti, dvanaestog meseca, Heldaj Netofaćanin od Gotonila, a u njegovom redu

beše dvadeset i četiri hiljade.

16 A nad plemenima Izrailjevim behu: nad plemenom Ruvimovim knez Elijezer sin Zihrije; nad Simeunovim Sefatija sin Masin;

17 Nad Levijevim Asavija sin Kemuilov; nad Aronovim Sadok;

18 Nad Judinim Eliuj od braće Davidove; nad Isaharovim Amrije sin Mihailov;

19 Nad Zavulonovim Ismaja sin Ovadijin; nad Neftalimovim Jerimot sin Azrilov;

20 Nad sinovima Jefremovim Isus sin Azazijev; nad polovinom plemena Manasijinog Joilo sin Fedajin;

21 Nad drugom polovinom plemena Manasijinog u Galadu Ido sin Zaharijin; nad Venijaminovim Jasilo sin Avenirov;

22 Nad Danovim Azareilo sin Jeroamov. To behu knezovi plemena Izrailjevih.

23 A ne izbroja David onih koji imahu manje od dvadeset godina, jer Gospod beše rekao da će umnožiti sinove Izrailjeve kao zvezde nebeske.

24 Joav, sin Serujin poče brojati, ali ne dovrši; jer dodje gnev Božji za to na Izrailja; zato taj broj ne dodje u knjigu o caru Davidu.

25 Nad blagom carevim beše Azmavet, sin Adilov, a nad blagom po zemlji, po gradovima i po selima i po kulama Jonatan, sin Ozijin.

26 A nad ratarima, koji radjahu zemlju, beše Ezrije, sin Heluvov;

27 A nad vinogradarima Simej Ramaćanin; a nad rodnom vinogradskim i nad pivnicama Zavdije Sifmejin;

28 A nad maslinama i smokvama po poljima Val-Anan Gederanin; a nad uljem Joas;

29 Nad govedima što pasahu u Saronu Sitraj Saronjanin, a nad govedima po dolinama Safat Adlajev;

30 Nad kamilama Ovil Ismailjac; nad magarcima Jedaja Meronoćanin;

31 A nad ovcima Jaziz Agarejin. Svi ovi behu nastojnici nad blagom cara Davida.

32 A Jonatan, stric Davidov beše savetnik, mudar čovek i književnik; on i Jehilo sin Ahmonijev behu sa sinovima carevim.

33 I Ahitofel beše savetnik carev, i Husaj Arhijanin prijatelj carev.

34 A posle Ahitofela beše Jodaj, sin Venajin i Avijatar, a vojvoda carev beše Joav.

ПОГЛАВЉЕ 28

1 David sabra u Jerusalim sve poglavare Izrailjeve, poglavare plemenske i poglavare od redova koji služahu caru, i hiljadnike i stotnike, i koji behu nad svim blagom i stokom carevom, i sinove svoje i dvorane i junake i sve ljude hrabre,

2 I ustavši car David na noge reče: Čujte me, braćo moja i narode moj! Ja bih naumio da sazidam dom gde bi počivao kovčeg Gospodnji i da bude podnožje nogama Boga našeg, i pripravih šta treba za zidanje.

3 Ali mi Bog reče: Nećeš sazidati dom imenu mom, jer si ratnik i krv si prolivao.

4 Ali Gospod Bog Izrailjev izabra me iz svega doma oca mog da budem car nad Izrailjem dovek; jer Judu izabra za vodju, i iz doma Judinog dom oca mog; i izmedju sinova oca mog bi mu volja da mene postavi carem nad svim Izrailjem.

5 A tako izmedju svih sinova mojih (jer mnogo sinova dade mi Gospod) izabra Solomuna, sina mog da sedi na prestolu carstva Gospodnjeg nad Izrailjem.

6 I reče mi: Solomun, sin tvoj, sazidaće moj dom i tremove moje, jer njega izabrah sebi za

sina, i ja ću mu biti otac.

⁷ I utvrdiću carstvo njegovo doveka, ako bude postojan da izvršuje zapovesti moje i zakone moje kao danas.

⁸ Sada dakle pred svim Izrailjem, zborom Gospodnjim, i da čuje Bog naš, kažem vam: Držite i tražite sve zapovesti Gospoda Boga svog, da biste držali ovu dobru zemlju i ostavili je u nasledstvo sinovima svojim nakon sebe doveka.

⁹ A ti, Solomune sine, znaj Boga oca svog, i služi mu celim srcem i dušom dragovoljnom; jer sva srca ispituje Gospod i svaku pomisao zna; ako Ga ustražiš, naći ćeš Ga; ako li Ga ostaviš, odbaciće te zasvagda.

¹⁰ Vidi sada da te je Gospod izabrao da sazidaš dom za svetinju; budi hrabar i radi.

¹¹ Tada predade David Solomunu sinu svom sliku od trema i od kuća njegovih, i od riznica i od soba i od kleti unutrašnjih, i od mesta za zaklopac očišćenja,

¹² I sliku od svega što beše smislio za tremove doma Gospodnjeg i za sve kleti unaokolo i za riznicu doma Božijeg i za riznicu od svetih stvari,

¹³ I za redove sveštenečke i levitske i za svaki posao u službi u domu Gospodnjem i za sve posudje u domu Gospodnjem;

¹⁴ Zlato pod meru za sudove zlatne za svaku službu, i srebro za sve sudove srebrne pod meru, za sve sudove za svaku službu;

¹⁵ Pod meru za svećnjake zlatne i žiške zlatne, po težini svakog svećnjaka i žižaka njegovih, i za svećnjake srebrne po težini svakog svećnjaka i žižaka njegovih, prema potrebi svakog svećnjaka;

¹⁶ I zlata pod meru za stolove na kojima će stajati hlebovi postavljeni, za svaki sto; i srebra za stolove srebrne;

¹⁷ I za viljuške i za kotliće i za zdele zlata čistog, i za zlatne čaše pod meru, za svaku čašu, i za srebrne čaše srebra pod meru za svaku;

¹⁸ I za oltar kadioni čistog zlata pod meru; i sliku od kola zlatnih heruvima, koji će raširivši krila zaklanjati kovčeg zaveta Gospodnjeg.

¹⁹ To mi je sve došlo pisano rukom Gospodnjom da bih znao sve kako šta treba uraditi.

²⁰ I tako reče David Solomunu, sinu svom: Budi slobodan i hrabar, i radi, ne boj se i ne plaši se, jer će Gospod Bog, Bog moj, biti s tobom, neće te ostaviti niti će odstupiti od tebe, dokle ne svršiš sav posao za službu u domu Gospodnjem.

²¹ A evo redovi sveštenečki i levitski za svaku službu u domu Božijem; i imaš uza se za svaki posao ljudi dragovoljnih i veštih svakom poslu, i poglavare i sav narod za svaku zapovest svoju.

ПОГЛАВЉЕ 29

Potom reče David svemu zboru: Jednog Solomuna, sina mog, izabrao je Gospod, mlado dete, a ovo je velik posao; jer neće biti čoveku taj dom nego Gospodu Bogu.

² Ja koliko mogoh pripravih za dom Boga svog zlata za stvari zlatne, srebra za srebrne, bronzane za bronzane, gvoždja za gvozdene, i drva za drvene, kamenja onihova, i kamenja za ukivanje, i kamenja za nakit i za vez, i svakojakog dragog kamenja, i kamena mramora izobila.

³ I još iz ljubavi k domu Boga svog, šta imam svog zlata i srebra, osim svega što sam priprazio za dom sveti, dajem i to na dom Boga svog:

⁴ Tri hiljade talanata zlata ofirskog, i sedam hiljada talanata čistog srebra, da se oblože

zidovi domovima.

⁵ Zlato za zlatne stvari, a srebro za srebrne i za svako delo ruku umetničkih. A bi li još te ko hteo dragovoljno šta danas priložiti Gospodu?

⁶ Tada dragovoljno priložiše knezovi domova otačkih i knezovi plemena Izrailjevih i hiljadnici i stotinici i knezovi nad poslovima carskim.

⁷ I dadoše za službu u domu Božijem zlata, pet hiljada talanata i deset hiljada zlatice, i srebra deset hiljada talanata, i bronze osamnaest hiljada talanata, i gvoždja sto hiljada talanata.

⁸ I kamenja u koga god beše svi dadoše u riznicu doma Gospodnjeg u ruke Jehila od sinova Girsonovih.

⁹ I radovaše se narod što dragovoljno prilagahu, jer prilagahu celim srcem Gospodu; i car se David radovaše veoma.

¹⁰ Potom David blagoslovi Gospoda pred svim zborom, i reče David: Blagosloven si Gospode Bože Izrailja, oca našeg od veka do veka.

¹¹ Tvoje je, Gospode, veličanstvo i sila i slava i večnost i čast, i sve što je na nebu i na zemlji; Tvoje je, Gospode, carstvo, i Ti si uzvišen, svrh svega Poglavar;

¹² Bogatstvo i slava od Tebe je, i Ti vladaš svim, i u Tvojoj je ruci moć i sila, i u Tvojoj je ruci uzvisiti i ukrepiti sve.

¹³ Sada dakle, Bože naš, hvalimo Te i slavimo ime Tvoje slavno.

¹⁴ Jer ko sam ja i šta je moj narod da bismo mogli ovoliko prineti Tebi dragovoljno? Jer je od Tebe sve, i iz Tvojih ruku primivši dasmo Ti.

¹⁵ Jer smo došljaci pred Tobom i gosti kao svi oci naši; dani su naši na zemlji kao sen i nema stajanja.

¹⁶ Gospode Bože naš, sve ovo blago što Ti pripravismo za gradjenje doma imenu Tvom svetom, iz Tvoje je ruke, i sve je Tvoje.

¹⁷ Ali znam, Bože moj, da Ti ispituješ srca i šta je pravo hoćeš; ja pravim srcem dragovoljno prinesoh sve ovo, i s radošću videh narod Tvoj koji je ovde kako Ti dragovoljno prinosi.

¹⁸ Gospode Bože Avrama, Isaka i Izrailja, otaca naših, sačuvaj doveka ovu volju i pomisao srdačnu naroda svog, i upravljaj srce njihovo k sebi.

¹⁹ I Solomunu, sinu mom podaj srce pravo da bi držao zapovesti Tvoje, svedočanstva Tvoja i uredbe Tvoje, i da bi otvorio sve i da bi sazidao dvor ovaj za koji sam pripremio.

²⁰ Potom reče David svemu zboru: Blagoslovite sada Gospoda Boga svog. I sav zbor blagoslovi Gospoda Boga otaca svojih, i savivši se pokloniše se Gospodu i caru.

²¹ I prinesoše Gospodu žrtve, i prinesoše Gospodu žrtve paljenice sutradan: hiljadu volova, hiljadu ovnova, hiljadu jaganjaca s nalivima njihovim, i drugih žrtava mnogo za sav narod.

²² I jedoše i piše pred Gospodom onaj dan veseleći se veoma. I postaviše drugom Solomuna, sina Davidovog carem, i pomazaše ga Gospodu za vodju a Sadoka za sveštenika.

²³ I tako sede Solomun na presto Gospodnji da caruje mesto Davida oca svog, i beše srećan, i slušaše ga sav Izrailj.

²⁴ I svi knezovi i junaci i svi sinovi cara Davida dadoše ruke da će biti pokorni caru Solomunu.

²⁵ I Gospod uzvisi veoma Solomuna pred svim Izrailjem i dade mu slavu carsku kakve nijedan car pre njega nije imao u Izrailju.

²⁶ Tako David, sin Jesejev, carova nad svim Izrailjem.

²⁷ A vremena za koje carova nad Izrailjem beše četrdeset godina: a u Hevronu carova sedam godina, a u Jerusalimu carova trideset i tri godine.

²⁸ I umre u dobroj starosti, sit života, bogatstva i slave; i zacari se Solomun, sin njegov, na njegovo mesto.

²⁹ A dela cara Davida prva i poslednja eno su zapisana u knjizi Samuila videoca i u knjizi Natana proroka i u knjizi Gada videoca,

³⁰ Sa svim carovanjem njegovim i silom njegovom i s vremenima koja prodjoše preko njega i Izrailja i svih carevina zemaljskih.

For other languages please go to **www.wordproject.org**